

rotary good news

ročník XIV – 6/2012



ENJOY ROTARY!

O proměnách Nadace Rotary

strana 21–28

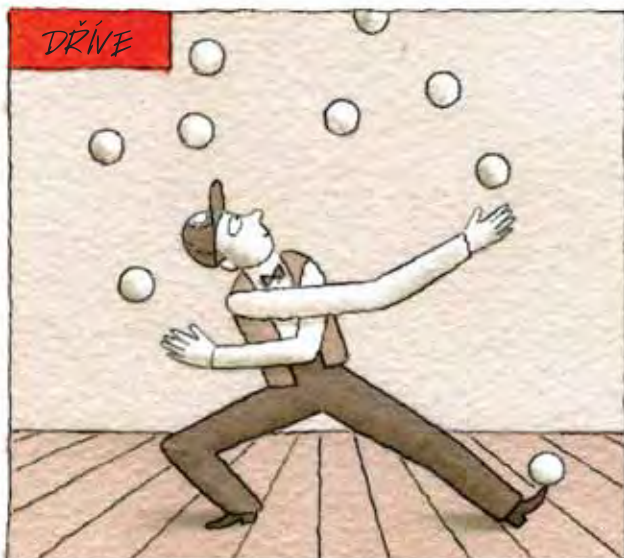
Setkání rotariánských „třicátníků“ v Brně
Péče o duši dětí z postižené oblasti
Golfové zápolenie pre dobrou věc

str. 11
str. 35
str. 41

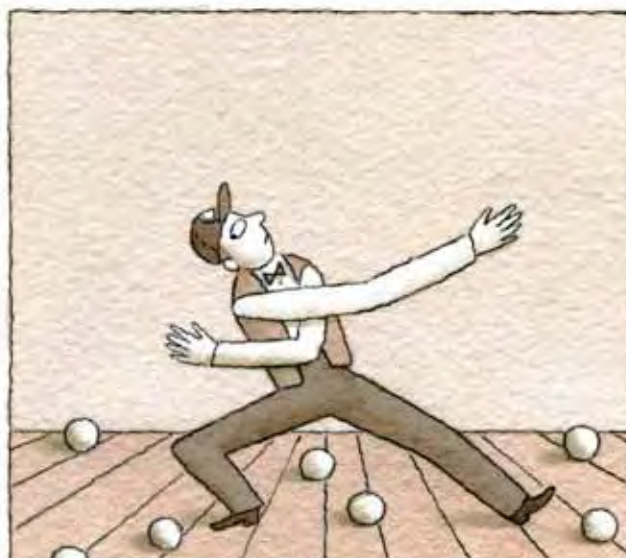


PROČ SE NÁM TAK LÍBÍ NOVÉ GRANTY ROTARY

zajímavé porovnání



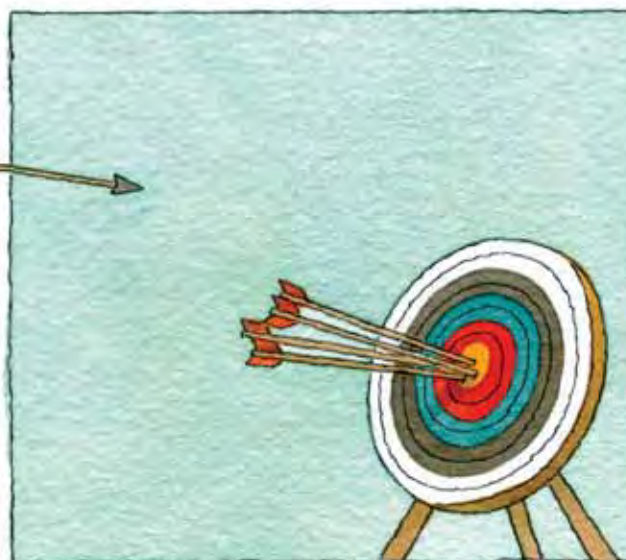
Pomocí grantů se podporovaly
všechny druhy projektů a aktivit...



...ovšem bez celosvětové koordinace,
takže se na mnohé nedostalo



Dle Vize do budoucnosti budou celosvětové
granty podporovat projekty v šesti
zájmových oblastech...



...takže jejich celospolečenský dopad
bude daleko účinnější.

**Nové granty Nadace Rotary budou
od 1. července 2013 k dispozici všem distriktům**

www.rotary.org/futurevision

Dobré zprávy, dobrým lidem

Vážené a milé čtenářky, vážení a milí čtenáři,

poslední číslo letošního ročníku našeho dvouměsíčníku je věnováno především aktivitám Nadace Rotary a to jak na globální úrovni, tak ve vztahu k distriktům a jednotlivým klubům. Není to jen proto, že v našem rotariánském kalendáři se právě v listopadu zamýšlíme nad úspěchy a plány naší nadace, ale zejména proto, že Nadace Rotary přijala novou dlouhodobou strategii rozvoje, kterou právě uvádí do života a podle níž bude s kluby a distrikty spolupracovat. Na stranách 21–28 proto přinášíme jako přílohu časopisu poměrně podrobný popis nového grantového systému naší nadace.

Zajímavé je, kolik se nám tentokrát v redakci sešlo materiálů zdůrazňujících mezinárodní charakter našeho společenství.

Jistě jste si již zvykli, že od 1. července si náš časopis můžete přečíst nejen v klasické tištěné podobě, ale i v elektronické podobě upravené pro všechny typy současných komunikátorů. Tuto databázi se nám před několika týdny podařilo rozšířit o archiv starších čísel časopisu.

Na www.floowie.com/cs/distrikt2240 si tak můžete v klidu prolistovat všechna vydání RGN od jejich prvního čísla, které vyšlo v lednu 1999, až po to, které právě čtete. Je to příspěvek naší redakce k nadcházejícímu 15. výročí vzniku RGN, které si připomeneme v roce 2013.



Svatopluk K. Jedlička
Svatopluk K. Jedlička
šéfredaktor
ROTARY GOOD NEWS

Názory publikované v tomto časopisu se nemusejí shodovat se stanovisky Rotary International nebo Nadace Rotary.

Listujte dál a najdete například:

RC Praha City: Na podzim nelenošíme, ale...
pěstujeme mezinárodní vztahy, plesáme a bavíme sebe i přátele, tvrdí za všechny členy klubu jeho „Sergeant-at-Arms“ Magdalena Živná v reportáži o společném plesu pražských Rotary klubů v prostorách Autoklubu ČR.
Strana 14



První tři měsíce na Floridě

Jaroslav Fořt je středoškolák, kterého RC Písek vyslal v rámci výměnných pobytů studentů na roční zkušenou do Fort Lauderdale na Floridě. Nasím čtenářům poslal zprávu o svých prvních zážitcích.
Strana 17

Internetová ART aukce zaujala

V průběhu internetové aukce zorganizované Rotaract klubem Ostrava bylo vydraženo 38 výtvarných děl mladých umělců. Z výtěžku bezmála 40 tisíc korun budou pořízeny dva ShelterBoxy pro obyvatele žijící v oblastech postižených přírodní katastrofou.
Strana 39



Písecká mozaika

Společné setkání píseckých a klatovských rotariánů, svetry pro děti z dětského domova a první postřehy Juli, výměnné studentky z Floridy, To jsou tři současné události v RC Písek.
Strana 42

Fotografie na titulní stránce

Výtěžek z po několik let pořádaných koncertů Děti dětem (RC Třebíč) pomohl vybavit dětské a novorozenecké oddělení místní nemocnice několika lékařskými přístroji. Průvodci koncertem bývají klauni, kteří v průběhu roku navštěvují dětská oddělení nemocnic a snaží se zlepšit náladu malým pacientům, zejména onkologickým. Více o podobných projektech na **straně 31**

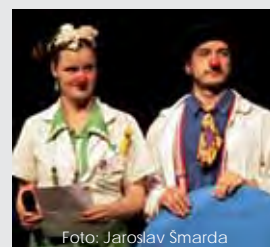


Foto: Jaroslav Šmarda



Náš časopis on-line

Od července má náš časopis také elektronickou podobu, která je zajištěna prostřednictvím služby on-line publishing na portálu www.floowie.com. Zde je časopis společně s několika stovkami dalších k dispozici pro čtenáře, využívající mobilní komunikátory.

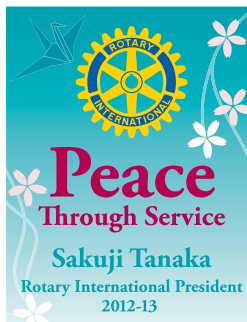


ROTARY INTERNATIONAL (vznik 1905 v USA) je kreativní společenství s vysokým synergickým potenciálem. Má celosvětovou působnost, je nepolitické, národnostně a nábožensky tolerantní, podporuje rozvoj regionu (státu), v němž působí. Pro ČR a SR je společnou koordináční složkou Rotary distrikt 2240. **Emblém RI a pojmy jako ROTARY INTERNATIONAL, ROTARY, ROTARY KLUB a ROTARIÁN jsou mezinárodními zákony chráněná označení a jejich užití podléhá souhlasu ústředí RI.** V Rotary klubech (samostatné právní subjekty) se sdružují špičkoví odborníci a odbornice nejrozmanitějších profesí. Členům a členkám Rotary nabízejí kultivovaný životní styl podle jejich osobních zájmů, otevřené přátelské vztahy a další rozvoj jejich osobnosti. Rotary svými nezištnými aktivitami a všeobecně prospěšnými projekty (službami) pozitivně ovlivňuje širší komunitu v místě svého působení a napomáhá utváření občanské společnosti v duchu svého trvalého kředa: „Service Above Self“.



田中作次

Sakuji Tanaka
PREZIDENT ROTARY INTERNATIONAL



SLUŽBOU K HARMONII SVĚTA SLUŽBOU K HARMÓNII SVĚTA

POSOLSTVO NOVEMBROVÉ

PREKLAD Z ANGLICKÉHO ORIGINÁLU: IVAN BELAN, PDG

Existuje mnoho spôsobov, ako vnímať našu Nadáciu Rotary. Ja osobne ju vnímam ako absolútnu bázu – základ celej činnosti Rotary.

Bežne neuvažujeme o pevnej pôde pod nohami. Bežne neuvažujeme o stenách, ktoré ohraničujú náš dom. Berieme ich ako samozrejmosť. Zamýšľame sa nad nimi až v okamihu, keď ich stratíme.

Nie je to tak dávno, keď sa pôda zachvela pod nohami v Japonsku. Piatok 11. marca 2011 sa v dôsledku zemetrasenia s magnitúdou 9 Japonsko otriaslo v základoch. Zahynulo viac ako 15000 ľudí, takmer 6000 bolo zranených a ďalších 4000 je stále nezvestných. Celkové škody spôsobené touto prírodnou katastrofou sa odhadujú na viac ako 300 miliárd USD.

V priebehu pár hodín pol milióna ľudí v jednej z najbohatších a najrozvinutejších krajín prišlo o všetko. Ich dovtedajší život v pohodlí a bezpečí sa razom zmenil na stav, kedy musia čeliť neistej budúcnosti v školských telocvičniach, stanoch a zničených budovách.

V Japonsku sme na zemetrasenie zvyknutí. Mysleli sme, že sme boli pripravení na čokoľvek. Ale nikto neočakával niečo tak strašného.

Ten deň zmenil Japonsko a poznamenal každého, kto tu žije. Pociťovali sme, aké krehké sú naše životy. Ja osobne som si uvedomil, ako málo ma delí od ľudí, ktorým prostredníctvom Rotary pomáhame.

Lahko sa môže stať, že ľudí, ktorým prostredníctvom našej nadácie pomáhame, vnímame inak ako nás. Tí, ktorým poskytujeme pomoc, žijú ďaleko. Neovládame ich jazyk, nepoznáme ich kultúru. Nevieime si predstaviť, ako sa žije ľuďom bez tečúcej vody, bez hygienických zariadení, bez zdravotnej starostlivosti, bez vzdelania. Pozeráme si fotografie a čítame články v médiách o chudobe, vojnách a katastrofách. Z obrovskej diaľky sledujeme ľudí, ktorí prežívajú v otrasných podmienkach. Pre nás je preto ťažké vžiť sa do ich situácie.

Dnes vám chcem povedať, že v podstate neexistuje vôbec nič, čo nás delí od ľudí, ktorým pomáhame. Všetci sme rovnakí. Iba okolnosti, ktoré nás obklopujú, sú rozličné.

Prostredníctvom našej nadácie máme možnosť na vlastnej koži precítiť skutočný význam motto nadácie: konanie dobra vo svete. Vďaka nadácii dokážeme urobiť oveľa viac dobra, ako by sme kedy mohli urobiť sami. A na tom tak veľmi záleží – práve ľuďom, ako sme my. ■

POSELSTVÍ PROSINCOVÉ

PŘEKLAD Z ANGLICKÉHO ORIGINÁLU: PETR J. PAJAS, PDG

Rok 2012 je už téměř za námi a my se tak blížíme k polovině tohoto rotariánského roku. Nastal čas podívat se na naše vytčené cíle a posoudit, jak dalece jsme se přiblížili k jejich splnění. Jsme na dobré cestě k dosažení toho, co jsme si předsevzali?

Osobně silně vnímám, jak je důležité vytyčovat si náročné, ale dosažitelné cíle. Smysluplný cíl bývá na dosah, ale přesto je třeba se snažit, má-li být dosažen. Sledovat nové výzvy pomáhá k poznání toho, co jsme ve skutečnosti schopni dokázat – a často to bývá mnohem více, než tušíme.

1. července se jako organizace vydáme za naší nejnovější výzvu: naplno se rozvine plán Víze do budoucnosti, nový model poskytování nadačních příspěvků naší Nadací Rotary. Jako Rotary jsme si vytkli jednoduchý, leč životně důležitý cíl: dokázat poskytovat co nejvíce dobra s těmi prostředky, které máme k dispozici. Za tím účelem budeme snižovat režijní náklady s tím spojené, což znamená zlepšovat prokazatelnost, průhlednost a kontrolu čerpání prostředků, jakož i intenzivněji soustředit naši službu na ty oblasti, kde můžeme dosáhnout největšího efektu.

Uplatněním Víze do budoucnosti zavedeme zjednodušenou strukturu poskytování grantů, vybízející rotariány ke službě v našich šesti zaměřeních: k podpoře prevence konfliktů a jejich smírného řešení, k prevenci vzniku nemocí a jejich léčení, k péči o dostatek vody a hygienu, k pomoci

pro zdraví matek a dětí, k podpoře základní výuky a zajištění gramotnosti, jakož i k celkovému rozvoji hospodářství a života společnosti. To jsou ty oblasti, v nichž rotariáni z celého světa působí již po mnoho let, v nichž mají dostatek zkušeností a prokazatelně umí zajistit udržitelnost svých projektů.

Udržitelnost, zajištění pokračování v našem úsilí, bude významným hlediskem sledovaným v rámci Víze do budoucnosti. Posouváme tím svůj důraz na dlouhodobé a významné účinky našich projektů. Jednodušší řečeno: udržitelný je projekt tehdy, jestliže jeho blahodárný přínos pokračuje i poté, kdy skončí jeho financování rotariány. Nejvýznamnějším příkladem udržitelného projektu je nepochybně projekt eradikace viru polio – dětské obrny: Až se viru polio zbavíme, to dobré, čeho tím dosáhneme, vydrží na věky poté, co bude podána poslední dávka očkování proti dětské obrně. A navíc je poučení z programu PolioPlus univerzální: skutečně udržitelný projekt vyžaduje důsledné plánování a součinnost, dlouhodobou perspektivu, jakož i přístup, kdy příslušníci společenství, jemuž sloužíme, jsou našimi partnery a ne jen pasivními příjemci.

Přijmout Vízi do budoucnosti znamená přijmout náročnější a troufalejší pohled na Rotary – pohled, na němž pracujeme s cílem přistupovat k důležitým záležitostem seriózně a vytrvale. Je to nový přístup k výkonu naší služby, který, jak věřím, učiní Nadaci způsobilější ke konání dobra na světě. ■

Více o aktivitách prezidenta RI Sakuji Tanaka naleznete na www.rotary.org/president

Noví nositelé ocenění Nadace Rotary

Byla vyhlášena jména nových nositelů dvou významných ocenění udělovaných Nadací Rotary nazvaných „The Rotary Foundation Distinguished Service Award“ a „Citation for Meritorious Service“ a to za rok 2011/12. To první udělované za vynikající služby je nejvyšším oceněním Nadace Rotary za aktivity sahající i mimo distrikt a účinné po delší období. Rotariáni mohou být na toto ocenění navrženi čtyři roky poté, co získali Čestné uznání za záslužné aktivity, jež je určeno pro ty, kteří zajišťovali významné aktivity pro Nadaci Rotary po dobu více než jednoho roku. I když může navrhnout takového kandidáta kdokoliv, jeho nominaci musí schválit i guvernér distriktu. Zmocněnci Nadace pak mohou toto ocenění přiznat každoročně vždy jen jednomu kandidátovi za distrikt.

Distinguished Service Award

Distrikt č.	Jméno
1160	Howard Caskie
1420	Kari H. Tallberg
2440	Yesim Yöney
2481	Heinz Kounio
2650	Yasuo Kamitani
2710	Jiro Kawatsuma
2770	Kenzo Tsuda
3040	Ravi Prakash Langer
3050	Ajay Kala
3060	Chetan Patel
3070	Harish Singla
3100	Pallav Agarwal
3110	Deepak Narain Raizaday
3310	Kenneth Mei-Kwang Chew
3500	Jason S.C. Hsu
3520	Wei-Lin Shao
3630	Sang-Ha Choi
3710	Sung Soo Kim
3800	Manuel R. Reyes
3830	Guiller E. Tumangan
4110	Celso Reyes Garcia
4250	Angel Augusto Mendoza
4340	Jose Miguel Oportus Mateluna
5000	David A. Berry
5010	Gayle Knepper
5040	Chris Offer
5060	Stan Fike
5080	Ron Ross
5160	Donovan Jenkins
5170	Bradford R. Howard
5280	Richard Mendoza
5500	Alan M. Chesser
5510	Barbara Feder
5710	R. Wesley McCoy
5790	Janet Holland
5890	D'Lisa R. Simmons
5950	Tom Thorfinsson
6880	Robert J. Kelley
6910	Scott Rankin Parmenter
6950	Keith C. Kurber
7390	Charles I. Cenknier
7570	William R. Long
7690	Everett B. Padgett Jr.
7720	Thomas S. Payne III
7820	Peter Smith

Citation for Meritorious Service

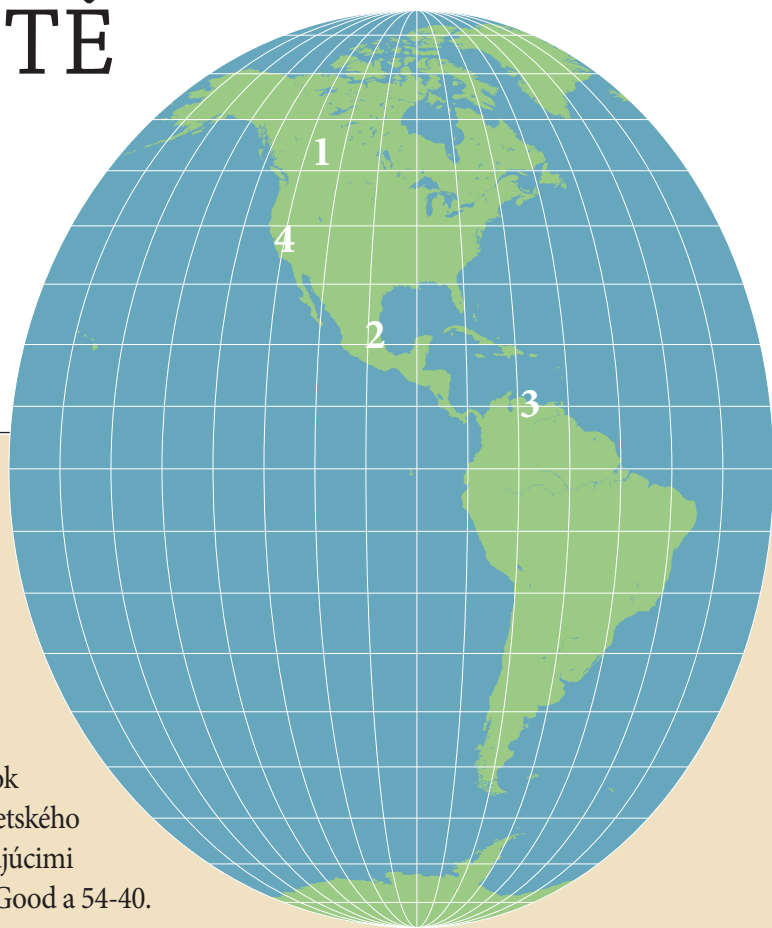
Distrikt č.	Jméno
1100	Jill Johnston
1130	Mortimer Raath
1150	David Warrell

Distrikt č.	Jméno
1250	Sanarredra Nath Das
1270	David Black
1480	Jørgen Ørum
1570	Jacobus Iseger
1610	Hans van Reijssen
1630	Jean-Pierre Coheur
1640	Jean-Pierre Lemercier
1660	Lucien Moreau
1740	Pierre Sicaud
1900	Christoph Kuhnen
1910	Günter Franz Ertler
2040	Luigi Cella
2050	Giovanni Jandolo
2080	Alberto Cecchini
2110	Salvatore Abbruscato
2390	Carl-Gustaf Olofsson
2410	Elizabeth Zander
2430	Sedef Bircan
2440	Faik Tokatlioglu
2470	Maria Delivoria
2550	Tatsuo Seshita
2650	Norio Otsuka
2710	Shigeru Maeda
2760	Tomohiro Fukaya
2770	Hitoshi Iwabuchi
2820	Toshihiro Inoue
3010	Amit Jain
3020	Damodar Reddy Patchipala
3030	Sangramsingh Bhonsle
3040	Chandrashekhar Rao
3060	Jatin Mody
3070	Prem Shankar Singh
3100	Akhilesh Saran Kothiwal
3131	Anil Goel
3132	Kishor Anandrao Pawde
3140	Jayant Kulkarni
3150	Rajyalakshmi Vadlamani
3170	Vinaykumar Sripad Pai Raikar
3190	U.B. Bhat
3201	T.T.S. Bhaskaran
3260	Bajrang Lal Bagra
3272	Shakil Ansari
3300	Rajjinder Singh
3310	Yik-Fah Michael Yee
3360	Virachai Jamroendararasame
3400	Andrian Tanuadji
3450	Yuk-Shing Chow
3470	Jen-Te Chen
3490	Kou-Wen Hsu
3500	Pai-Chou Tu
3510	Ming-Hui Han
3520	Hsiu-Ming Lin
3590	Sang-Rae Lee
3610	Byung-Ju Her
3630	Jun-Hong Choi
3670	Gyo-Seong Lee
3710	Yong Chae Kim
3730	Yeon Ho Kang
3750	Young-Il Kim
3800	Albert Ang
3820	Edwin M. Gonzaga
3850	Ramon Locsin
4150	Sandra M. Loridans
4170	José J. Aviles L.
4250	Jurg Egli
4310	Pedro Luiz Schmidt
4390	Elizário Silveira Sobral
4430	Ronald D'Elia
4590	Miguel Carlos Vasconcellos Anfe

Distrikt č.	Jméno
4630	Amaury Cesar Cruz Couto
4825	Anna Maria Colombo
5000	Rosalynn Cooper
5050	James Eric Bolduc
5060	Roger Perry
5080	Doreen Kelsey
5100	Dennis Wickham
5150	Tom Sutton
5160	Mark von Hoetendorff
5170	Cecelia Babkirk
5220	Nicholas Mascitelli
5230	Gloria M. Clinton
5260	Kenneth C. Banks Jr.
5280	Charles M. Anderson
5300	Eugene J. Hernandez
5320	Helen Maxwell
5400	Marianne Barker
5470	Warren Hill
5490	Charles B. Tegarden
5500	Ernest R. Montagne
5650	Dorothy Zimmerman
5710	Andrea Norris
5750	Clayton C. Taylor
5790	Thomas F. Sheriff
5830	Steve R. Brown
5840	Douglas R. Whinnery
5870	Richard Kaye
5890	Charles Thorp
5950	Bruce Hedblom
6000	Corliss Klaassen
6060	Elizabeth Self
6290	Gernot Runschke
6450	Richard L. Galitz
6510	Michael Nowobilski
6600	Robert Ruehl
6690	Mel P. Simon
6780	Karen K. Wentz
6820	Walter Luther Dickerson III
6880	Richard Bollinger
6900	Frank J. Simon
6920	Lynford B. Hadwin
6950	Roger B. Proffer Sr.
6980	Christopher Stubbs
7030	David Edwards
7280	Robert Smith
7330	Colleen Wood
7370	Michael Nailor
7390	John Judson
7500	Nicholas Michals
7530	Michael Palma
7570	Lee A. Beam
7600	Jerry W. Fields
7620	Andrew M. Baum
7630	Thomas A. Talitz
7680	Bobby G. Smith
7690	David M. McCoy
7710	James L. Peacock
7720	Robert Manning
7850	Jan Draper
7870	Steve Puderbaugh
7890	Larry N. Ottoson
7910	Salvatore De Fazio III
9140	Uduak E. Inyang
9500	John Rowe
9630	Ray Brand
9810	Denis Hyland
9910	Angela Bowey
9920	John C. Ross

ROTARY VE SVĚTĚ

Zajímavé události
ze všech kontinentů



[1] KANADA



Stampede Roundup je hudobný festival pod holým nebom, ktorý sa pravidelne koná v Calgary v provincii Alberta a vystupujú tu umelci z celého sveta. Pre Rotary klub v Calgary je to najvýznamnejšie podujatie, v rámci ktorého možno vyzbierať nemalé finančné prostriedky. Už 17. ročník festivalu sa konal 11. júla a prilákal rekordných 17 500 návštevníkov. Výťažok z podujatia, ktorý tento rok dosiahol sumu viac ako 250 000 CND, poputuje do prvého detského hospicu v Alberte pre nevyliciteľne choré deti. Medzi účinkujúcimi v rámci tohto ročníku festivalu boli Tragically Hip, Matthew Good a 54-40.

[2] MEXIKO

V Mexico City, kde žije na 8,5 miliónu ľudí, sa často nedostáva vody pro obecnou potrebu. Podľa projektu mexického distriktu 4170, nazvaného Heart 2 Heart (Od srdca k srdci) a realizovaného spoločne se sedmi americkými distriktami ze států Illinois, Indiana, Louisiana a Tennessee byly zřízeny ve více než 50 školách systémy, zajišťující školákům pitnou vodu. Ocelové tanky s obsahem 2 640 galonů vody jsou napojeny na interní školní vodovodní síť a poskytují tak čistou vodu jak na pití, tak i na mytí rukou. Místní rotariáni se starají o výrobu a dodávku ocelových tanků, z nichž každý přijde na 3 500 dolarů a měl by tam sloužit po 40 let. Rotariáni z těchto oblastí také pomáhají při jejich montáži a napojení a zaškolují k jejich obsluze a údržbě školní perso-



V Mexico City se z městského vodovodního systému nedostává vody až 38 procentům obyvatel a to přechodně nebo i trvale

nál. Městská správa plní tanky vodou každý týden, za což neplatí ani školy, ani rotariáni. Projekt „Heart 2 Heart“ chce takovými tanky vybavit ještě dalších 50 až 60 škol.

[3] VENEZUELA

Rotariánom v meste Barquisimeto znepokojoval rastúci výskyt HIV/AIDS. V spolupráci s miestnymi lekármi sa preto podujali vytvoriť vzdelávací program pre stredoškôľakov týkajúci sa rizikových faktorov spojených s pohlavnými prenosnými chorobami. Tento program založili na modeli realizovanom Rotary klubom v Cortlande v americkom štáte New York, ktorého cieľom bola prevencia neželaných tehotenstiev v pubertálnom veku. Členovia Rotary klubu Barquisimeto - Nueva Segovia vyškolili vybraných študentov, ktorí budú následne šíriť toto povedomie medzi svojimi

spolužiakmi. V rámci spomínaného programu budú všetci študenti tiež nabádaní k tomu, aby absolvovali testy na HIV. Program sa stal vzorom aj pre Rotary kluby v iných krajinách, medzi inými aj v Kolumbii, Hondurase, Belize a Mexiku.



[4] USA

Zchátralý a násilím různých gangů sužovaný Cloverův park v kalifornském městě Salinas se díky nejen místním, ale i mexickým a indickým Rotary klubům stane brzy předmětem zásadní přestavby. Iničiátorem tohoto projektu je místní RC Salinas, jehož snahou je vytvořit z parku klidný a bezpečný přístav pro celé rodiny. Rotariáni tam již instalovali lavičky, piknikový trávnik a pěkný altán a v něm organizují aktivity mládeže a kulturní progra-



Z anglicky psaných materiálov centrální redakce RWMP
do češtiny přeložil Dobroslav Zeman, PDG,
do slovenštiny Ivan Belan, PDG

Výťažok
z hudobného
festivalu Stampede
Roundup v roku
2012 predstavuje
250 000 USD

my. Kluby již k tomuto účelu shromáždily přes 450 000 dolarů v hotovosti i formou účelových dotací.

[5] TANZÁNIA

Ľudia, ktorí počas vedenia motorového vozidla posielajú alebo čítajú SMS správy, odvracajú svoj zrak od cesty v priemere na 4,6 sekundy. Pri rýchlosti 88,5 km za hodinu tento časový interval stačí na to, aby auto prešlo 91,4 m, čiže prekoná vzdialenosť porovnateľnú s dĺžkou futbalového ihriska. Rotary klub v Dar-es-Salaam v spolupráci s tanzánskou políciou a súkromnými firmami preto na mesiac pripravil verejnoprospešnú kampaň slúžiacu ako výstraha pre motoristov, poukazujúcu na nebezpečenstvo spojené s používaním telefónov počas šoférovania. Klub dal vytlačiť letáky a samolepky na nárazníky áut so sloganom „šoférova-



nie + telefón = smrť“ a v spolupráci s políciou a úradníkmi z ministerstva vnútra zabezpečil ich distribúciu. Slogan sa tiež objavil na billboardoch a miestne rozhlasové stanice tiež vysielali upútávku na túto kampaň.

[6] AUSTRÁLIE

Více než 50 členů Interact klubu z distriktu 9170 se o jednom červnovém weekendu setkali v Laurel Hill Forest Lodge na konferenci Interactu, aby se dozvěděli leccos nového a navázali nová přátelství. Společně s výměnnými studenty z Belgie, Brazílie a Kanady se naučili, jak postavit v přírodě útulek pro přežití a jak se bránit při přepadení. Seznámili se také s různými projekty místních či zahraničních Interact klubů a pomocí systému Skype si pohovořili s výměnnými studenty ve Švédsku a ve Švýcarsku.



V tomto
roce
oslavuje
program
Interact
své
padesáté
výročí

[7] ANGLICKO

Uprostred minuloročnej zimy sa člen Rotary klubu Swindon North Terry Williams rozhodol, že si na námestí rozloží špeciálny stan na prežitie - Shelter Box a bude v ňom prebývať celý týždeň. Williams vydržal v stane celých sedem nocí pri teplote pod bodom mrazu, aby získal finančnú podporu a urobil publicitu neziskovej organizácii Shelter Box, ktorú založil britský rotarián Tom Henderson. Williamsa v stane navštevovali študenti z miestnych škôl a tiež členovia jeho Rotary klubu, teplú stravu mu poskytli okolité reštauračné zariadenia. Williamsov pôvodný cieľ bolo v priebehu týždňa vyzbierať 3 000 libier na podporu organizácie Shelter Box, napokon sa mu podarilo získať viac ako 8 000 libier. Časť tejto sumy preto venoval aj kampani na eradikáciu detskej obrny.





SVĚTOVÝ KONGRES RI
SE BLÍŽÍ

ODUŠEVNĚLÉ SONGY

Autorka : Susie Ma

Překlad z angličtiny: Dobroslav Zeman, PDG

Fado, tato pro Portugalsko tak typická hudba, je natolik součástí kultury této země, že se její počátky v historii ztrácejí. Někteří říkají, že se fado vyvinulo z písní Maurů, kteří tuto oblast okupovali mezi 8. a 13. stoletím. Podle jiné teorie se rozvinula z hudby brazilských otroků. A podle třetího názoru je fado hudbou portugalských mořeplavců, kteří toužili po svých domovech. Ostatně slovo fado pochází z latiny – fatum znamená osud. A tyto oduševnělé písně vyjadřují nostalgii, pro kterou má portugalština výraz *saudade*.

Přímo v Lisabonu se tato hudba uchytila mezi pracujícími vrstvami. Patronkou fada byla Maria Severa Onofriana, která je zpívala ve 30. letech 19. století v hostinci své matky v okrsku Alfama. Nejslavnější zpěvačkou fada byla ovšem Amália Rodrigues, která tento styl zpopularizovala během svého půlstoletého působení. Když pak v roce 1999 zemřela, vyhlásila portugalská vláda třídní smutek.

Fado má dva rozličné styly, z nichž jeden je spojován s Lisabonem a druhý s univerzitním městem Coimbrou. V Lisabonu oslovují jeho verše pracující vrstvy a většinou je zpívají ženy. Naopak v Coimbre se ve fadu ozývají pocity vyšších vrstev a zpěváky jsou obvykle muži. V obou stylech se k doprovodu používá portugalské dvanáctistrunné kytary hruškovitého tvaru. Rotariáni, kteří se zúčastní v Lisabonu Světového kongresu RI ve dnech 23. až 26. června 2013, mohou uslyšet fado v živém provedení v barech a v hospůdkách v lisabonských čtvrtích Bairro Alto a Alfama.



ODPOČÍTAVANIE DO
SVETOVÉHO KONGRESU RI

RAJ NÁMORNÍKOV

Text: Susie Ma

Překlad z angličtiny: Ivan Belan, PDG

V období objavovania nových svetov portugalskí moreplavci ako prví prebádali oblasti, kde v súčasnosti má svoj domov mnoho rotariánov, ktorí sa zúčastnia na Svetovom kongrese RI v Lisabone v dňoch 23. až 26. júna 2013.

Začiatkom 15. storočia sa princ Henry Navigator, syn kráľa Jána I., významne zaslúžil o dominanciu Portugalska v oblasti objavovania nových svetov tým, že sponzoroval výpravne plavby smerom na juh pozdĺž pobrežia Afriky. V roku 1484 Krištof Kolumbus požiadal kráľa Jána II. o udelenie súhlasu na plavbu smerom na západ s cieľom nájsť cestu do Indie, súhlas mu však udelený nebol. Zásľuby za túto slávnú plavbu si napokon pripísalo Španielsko.

K veľkým portugalským moreplavcom patrí Bartolomej Dias, ktorý v roku 1488 oboplával Mys dobrej nádeje – najjužnejší cíp Afriky, čím Európanom jednoznačne dokázal, že je možné dostať sa do Indie (a k jej vzácnym koreniam) po mori. V roku 1497 sa ďalej dostal Vasco da Gama, ktorý sa plavil hore pozdĺž východného pobrežia Afriky a naprieč Arabským morom až do Indie. O tri roky neskôr Pedro Álvares Cabral ako prvý na ceste do Indie nabral najprv juhozápadný kurz, v dôsledku čoho sa dostal k brehom dnešnej Brazílie.

V roku 1519 Ferdinand Magellan viedol prvú expedíciu s cieľom oboplávať zemeguľu – jemu samému sa však nepodarilo plavbu dokončiť, pretože zahynul v bitke na Filipínach. Magellan bol Portugalec, ale v dôsledku toho, že vo vlastnej domovine padol do nemilosti, sa jeho flotila plavila pod španielskou vlajkou.

Prosperitu Portugalska počas slávnej éry objavov jednoznačne dokazujú niektoré z najkrajších pamiatok v Lisabone, vrátane kláštora Jerónimos, v ktorom sa nachádza aj hrobka da Gamu, a Belémskej veže, postavenej na obranu ústia rieky Tagus.

K účasti na Světovém kongresu RI v Lisabonu 2013
se přihlaste včas (do 15. prosince 2012 za zvýhodněných podmínek)
na adrese www.riconvencion.org



ALEXANDER TURKOVIČ,
GUVERNÉR DISTRIKTU 2240 PRO OBDOBÍ 2012/2013
ČLEN RC BRNO

PODPORUJME DIALOG GENERACÍ PODPORUJME DIALÓG GENERÁCIÍ

I DOBROČINNOST MÁ SVOU PRÁVNÍ STRÁNKU

TRF je Nadace Rotary International, založená a vedená rotariány, kteří mají zkušenosti z vysokých funkcí RI. O její historii a úspěšné činnosti se dočtete z jiných zdrojů, než je tento glosář. Založení nadace má vždy nějaký důvod. Ten hlavní je poskytovat finanční, a nejen finanční, podporu projektům sociálního charakteru. Podobným výrazem z právního hlediska je také Nadání, které je známé především díky významnému českému donátorovi Josefu Hlávkovi. Právě pro tento použitý název nebylo Nadání Josefa Marie a Zdeňky Hlávkových v roce 1948 zlikvidováno.

Je tu ale i další důvod. Nadace se soustřeďuje na dosažení nastavených prospěšných cílů a je založena podle právních předpisů té které země. Na straně příjmů umožňuje dárcům např. uplatnit daňové úlevy. To je také důvod, proč i Rotary kluby zakládají své nadační fondy. Pokud kluby, či jiné organizace, pořádají akce za účelem shromáždění finančních prostředků určených na dobročinný účel, neznamená to automaticky, že vydražitelé mají možnost uplatnit svou donaci k daňovému odečtu.

Kam mířím tímto ne právě romantickým popisem? Rád bych tím připomněl, že je třeba odlišovat dobrý úmysl od platné legislativy. Jsou to dvě roviny jedné činnosti, které se nemusí protnou. Je např. rozdíl, zda klub organizuje veřejnou sbírku, nebo se akce zúčastní pouze pozvaní hosté. Čas od času se kluby či členové dotazují na detaily právě



V průběhu semináře pro přípravu budoucích guvernérů (GETS) v Amsterdamu věnoval prezident RI Sakuji Tanaka (vlevo) velkou pozornost každému z nich. Na snímku s našim guvernérem Alexandrem Turkovičem a jeho chotí Evou. (Foto: Ivan Belan, PDG)

z této ekonomicko-právní oblasti. V následném období se budeme i tomuto tématu věnovat a názor odborníků z našich řad dáme všem k dispozici.

V polovině listopadu se konal v Amsterdamu GETS a Institut, jehož součástí bylo také školení na téma Nadace Rotary a s tím souvisejících novinek. Již v tomto, a také v příštím rotariánském roce, se bude těmto změnám prakticky věnovat nová guvernérka,

Irena Brichta, ale bez vaší pomoci a aktivního přístupu nebude úspěch zaručen. Byl bych velmi rád, kdyby kluby přistoupily k těmto změnám pozitivně a přispěly tím k plynulému přechodu do nového systému.

ALEXANDER TURKOVIČ, DG

11. STREDOEURÓPSKE JAMBOREE NA SLOVENSKU

TEXT: MAREK RICHTER, ORGANIZÁTOR PODUJATIA / FOTO: MARIÁN SUVÁK



Vlajkonosiči jednotlivých štátov

Vauguste mali skautskí tínedžeri z 8 krajín Európy príležitosť zažiť krásy i prekvapenia slovenskej prírody. Na Liptove Slovenský skauting ako hositeľská organizácia privítala približne 700



Dobrovoľnicke aktivity v skanzene Prybilina



Kováčska vyhňa na Jamboree

účastníkov, hostí a členov staff tímu na 11. Stredoeurópskom jamboree s mottom „Zaži živly“. V rámci živlu aqua (voda) si mohli účastníci vyskúšať rafting na umelom kanáli ako aj námornú bitku na Liptovskej Mare. Počas bloku aeris (vzduch) si skúsili rôzne dobrovoľnícke práce (v skanzene, v obci, na zrúcanine kostola...). V rámci terry (zem) absolvovali vysokohorské túry v Nízkych a Vysokých Tatrách. Extrémne aktivity a netradičné športy boli zaradené v bloku ignis (ohneň). Tradičné štyri živly boli doplnené piatym, ktorým bol scout (skauting). Tu sa účastníci zoznámili a vyskúšali si tradičné slovenské remeslá a venovali sa skautskej praxi. Jeden deň bol venovaný prezentácii a spoznávaniu kultúr a skautských organizácií. Aj počas večerov bol pripravený bohatý program v podobe koncertov, diskusií, filmov, čajovní či herní. Počas celej akcie panovala úžasná neopakovateľná atmosféra a vzniklo množstvo medzinárodných priateľstiev.

Vďaka dohode s ROTARY INTERNATIONAL DISTRIKT 2240 mali skautskí vodcovia možnosť obrátiť sa na jednotlivé kluby a žiadať o podporu pre deti zo sociálne slabších a znevýhodnených rodín. ■



Rafting na umelom kanáli



SETKÁNÍ ROTARIÁNSKÝCH „TŘICÁTNIKŮ“ V BRNĚ ANEB „JAK TO VIDÍ NAŠI MLADÍ“

V pátek 28. září proběhlo v pořadí druhé, pracovně společenské setkání „mladých a neklidných“ členů Rotary v Maximus Resortu v Brně. Neoficiální konference se zúčastnilo 20 rotariánů, pro které byl připraven zajímavý program. Někteří přijeli na setkání i se svými rodinnými příslušníky, pro které byl připraven společenský program. V pracovní části vyslechli účastníci zajímavé přednášky, nad jejichž tématy se živě diskutovalo.

TEXT: STANISLAV SRNKA, PADG / FOTO: ARCHIV

První přednáška

„Jestli jdeš po správné cestě, to poznáš podle lidí, které na ní potkáš.“

Martina Dlabajová RC Zlín

Výbornou přednášku měla Martina Dlabajová. Téma se týkalo rozvoje členské základny, a to právě rozšířením na mladé nové členy. Mladší rotariáni mají větší příležitosti oslovovat své schopné, a dnes již i dobře situované, vrstevníky, kteří v současné době zastávají významné společenské a obchodní funkce. Zdůraznila, že akcent by měl být kladen především na kvalitu nově

přijímaných členů, nežli na kvantitu. Jako osvědčený nástroj selekce potenciálních kandidátů uvedla vytvoření individuálního seznamu jmen ze strany členů RC a jména, která se opakují, zařadit prioritně na seznam k oslovení.

Všem rotariánům je nutné vštěpovat konzervativní principy hnutí Rotary. K tomu navrhla vytvoření funkce klubového „duchovního“, tedy trenéra, který by onu rotariánskou gramotnost v členech kultivoval. Jako příklad uvedla pravidelně přednášky svého klubového člena Edy Rychtara s názvem „Edovy pilulky rotariánské moudrosti“. Revize paměti Rotary

je dobrá vždy a pro všechny, o to víc pro mladé a nové členy RC.

Dále Martina uvedla, že je nezbytné, aby každý mladý člen navštívil zahraniční klub, kde si nejlépe uvědomí, jakou úžasnou organizací Rotary je. Jako příklad uvedla svůj pobyt v rámci GSE teamu v roce 2006 v americkém Coloradu, kde pro ni duch a síla Rotary hnutí byly stěžejními motory pro budoucí cestu do Rotary. Dále také možnost účastnit se pravidelně setkání italského klubu RC Lignano Sabbia-doro, kde se díky společným mezidistrictním projektům a pozorností, kterou jim věnovala, stala čestnou členkou tohoto klubu.

Členové klubů by se měli před sebou na klubech prezentovat, aby každý přesně věděl, čím se jeho rotariánský(á) přítel(kyně) zabývá a mohli se vzájemně podpořit. Při přijímání členů uvedla jako dobrou zkušenost vytvoření klubových výborů pro přijímání nových členů právě z řad mladších rotariánů. Vyslovila se o „aretaci“ určitých klubových funkcí jako jsou webmaster a pokladník nebo třeba také trenér. V další části prezentovala úspěšný projekt pro děti z Dětského centra ze Zlína, které se daří už třetí rok zavést na dovolenou k moři, a to díky mezinárodnímu propojení RC Zlín, RC Lignano Sabbiadoro a dalších RC, které se neustále k projektu přidávají.

Druhá přednáška

Iniciativa YER (Young Executive Rotarians)

Vzájemná podpora společenských a obchodních aktivit výkonných rotariánů.

Standa Srnka RC Most

Standa Srnka seznámil své kolegy se základní myšlenkou své iniciativy YER.

Základní vizí aktivity YER je aktivní společenská a obchodní koheze mezi výkonnými členy Rotary distriktu 2240. V synergetickém efektu pak i zvyšování atraktivity členství v Rotary hnutí mezi mladými potenciálními rotariány.

Členové klubů, kteří mají zájem zapojit se do YER, se musí osobně prezentovat před ostatními členy na aktivech YERu. Aktivity budou dvakrát ročně. Prezentace budou mít dvě části. Výstupem prezentace bude zápis do „listu člena“, který bude později zpracován do seznamu YER, který bude k dispozici na internetu a v našem časopisu Rotary Good News. Nemí vyloučená ani verze bedekru.

Podmínkou členství bude závazek dodržování základních principů členství v YER. Prezentace a její výstupy budou rozděleny na dvě části: část společenskou a obchodní.

Ve společenské části budou členové prezentovat své zájmy, záliby, rodinné a společenské aktivity, ve kterých by rádi rozšířili přátelství se svými kolegy v našem distriktu od Chebu po Košice. Cílem je poskytnout podrobné informace svým kolegům, kteří na základě těchto informací mohou aktivně oslovovat své kolegy, kteří jsou členy Rotary a mají stejné či podobné zájmy či záliby.

Členové se pak budou moci domlouvat na společných zájmových, rodinných či společenských aktivitách, čímž se podpoří rozvíjení přátelství mezi rotariány. Vznikne tak unikátní možnost setkávat se i mimo oficiální distriktní akce, na které většinou jezdí jen zlomek členů klubů a ostatní členové znají jen atmosféru svých klubů, což je jednoznačný handicap. Členstvím v YER se jim otevírají možnosti poznat opravdovou sílu hnutí, jehož jsou členy, vytvořit si nová přátelství napříč „Československem“.

Druhá část prezentace byla zaměřena na obchodní dovednosti a aktivity členů YER. Základním principem bude upřednostňování spolupráce mezi členy. Každý člen YER bude přirozeně oslovovat svého kolegu při poptávání produktů či služeb z oblastí, kde se jeho kolega profiluje.

Vznikne tak vzájemná koheze, která bude mít za následek aktivní interní obchodní spolupráci, která povede k posilování hospodářské výkonnosti členů. Vzniklé finanční prostředky pak mohou být předmětem redistribuce do projektů pomoci potřebným. Stručně řečeno každý z nás neustále něco někde poptává a utrácí za to peníze. Členství v YERu by mělo umožnit získávat vzájemně poptávky od kolegů rotariánů, kteří jsou apriori morálními autoritami a vesměs dobří lidé a kamarádi, navíc je u nich přirozená potřeba pomáhat. Se zvýšenými obchodními aktivitami se zvýší i profit a ve své synergii i výše kontribuce do projektů Rotary. **Filantropii lze konat pouze jsou-li na ni peníze.** Tento kohezní princip funguje u vyspělých kultur již tisíciletí. Pomůžeme si vzájemně a zároveň budeme moci pomáhat více i potřebným.

V závěru přednášky byly navrženy základní principy iniciativy YER:

- Princip upřímné a pravdivé osobní prezentace společenských a obchodních aktivit
- Princip dodržování účasti na aktivech dvakrát ročně v Brně na vlastní náklady
- Princip aktivního publikování aktivit členů YERu v časopisu Rotary Good News a na webu, popř. v bedekru

- Princip dodržování morálních a etických zásad ve společenském i obchodním styku
- Princip poskytování služeb či produktů členům YERu se zvýšenou péčí
- Princip povinné redistribuce části výnosů ze spolupráce do projektů pomoci potřebným
- Princip samofinancování nákladů na pořádání aktiv
- Princip aktivního šíření myšlenek a aktivit Rotary mezi vrstevníky YERu

Třetí přednáška

Quo Vadis www.rotary2240.org

*Juraj Piš RC Staré Město
a Jan Vaněček RC Plzeň*

Jura Piš informoval účastníky o připravovaných změnách na distriktním webu. Změny inicioval sám guvernér distriktu Alexander Turkovič. Ty se budou týkat nové podoby úvodní strany distriktu včetně stran klubů. Zde dojde k rozšíření informačního rozsahu o společenské aktivity klubů pomocí nové funkce „Project Library“. Na základě představení plánovaných změn proběhne brainstorming ohledně dalšího vývoje webového portálu z hlediska potřeby zvýšení jeho atraktivity a využitelnosti. Výsledkem diskusí byly návrhy nových funkcí, které budou postupně implementovány do webu. O podrobnostech jednotlivých vylepšení budou členové distriktu postupně informováni prostřednictvím dopisů guvernéra.

Další část setkání byla věnována team buildingu. Proběhnu první ročník turnaje v bowlingu, kterého se zúčastnili účastníci setkání i se svými rodinami. Utkalo se celkem 6 týmů, kteří předváděli mnohdy nečekané výkony hodné profesionálních eskamotérů. Vítězem prvního ročníku se stal přítel Milan Míka z RC Tábor.

Na sobotu připravila děvčata z Rotaractu Brno charitativní badmintonový turnaj v hale Brněnského centra. Vyřazovacím způsobem se do finále probojoval Honza Vaněček z RC Plzeň, který zaslouženě zvítězil. Vítěžek turnaje byl předán zástupcům Rotaractu Brno, kteří ho použijí na zajištění jejich akce s názvem „Koncert ve tmě“. Za skvělou organizaci turnaje bych jim rád tímto poděkoval.



Všichni účastníci se shodli na tom, že akce byla velice okysličující a plodná. Byly diskutovány zajímavé náměty se zajímavými lidmi, které se staly inspirací a nábojem do jejich rotariánského života. Komunikace je základ evoluce a proto věřím, že se dalšího setkání, které proběhne **15. března opět v Maximus Resortu v Brně**, zúčastní i ti, kteří tentokrát svou neúčast omluvili. ■

PĚT LET ÚSPĚŠNÝCH AKTIVIT

RC Olomouc-City oslavil výročí svého vzniku

TEXT: ROMAN GRONSKÝ, PDG, SEKRETÁŘ KLUBU / FOTO: ARCHIV KLUBU

Před pěti lety – v pátek 12. 10. 2007 se do prostor Arcidiecézního muzea na Václavském náměstí v Olomouci dostavili noví olomoučtí rotariáni, aby z rukou tehdejšího distriktního guvernéra Petra Pajase převzali nejen rotariánské odznaky označující jejich příslušnost k Rotary International, ale zejména Chartu nového klubu RC Olomouc-City, podepsanou 4. 9. 2007 prezidentem RI.

Tuto událost si při letošním slavnostním večeru v sále Arcidiecézního muzea připomenulo více než 50 hostů. Přítomen byl nejen DG A. Turkovič a členové základního jádra vytvářejícího klub RC Olomouc-City v r. 2006 – R. Gronský, Peter Mádle a St. Mrňka, ale také většina členů RC Olomouc-City v čele s úřadující prezidentkou Jaroslavou Kubovou, Roger Buckley z britského RC Letchworth, který stál u obnovení hnutí Rotary v polovině 90. let v Olomouci a početné delegace RC Přerov, Kroměříž a Prostějov a zástupci dalších klubů z RC Olomouc, Valtice-Břeclav a Zlín. V neposlední řadě pozdravil účastníky také náměstek primátora Statutárního města Olomouce ing. I. Vlach. Této příležitosti využil RC Olomouc-City jak k prezentaci své činnosti, tak i k tomu, že z rukou DG Turkoviče převzal odznak příslušnosti k Rotary již jeho sedmadvacátý člen. Každý účastník obdržel brožurku mapující činnost klubu za uplynulých pět let, která bude umístěna i na webu RC Olomouc-City.

První olomoucký Rotary klub vznikl již v r. 1933 a vzpomínky na dobu jeho působení nás naplňují hrdostí a úctou k jeho zakladatelům i k osobní statečnosti jejich pokračovatelů. V Evropě nešlo bohužel o plynulou a bezkonfliktní dobu působení, protože existovala období, kdy ideologie moci tehdejších diktatur bránila existenci rotariánského



Vzpomínáte? Chartu RC Olomouc-City přebíral Stanislav Mrňka z rukou DG Petra Pajase za asistence PDG R.Gronského



O hudební vložku se tehdy postaral člen RC Olomouc-City Jiří Peštuka

hnutí. Právě proto působil RC Olomouc pouze do r. 1939 a po osvobození v r. 1945 následně jen krátkou dobu do r. 1948. Tehdy únorový převrat na dalších více než čtyřicet let zamezil působení tohoto hnutí v našich končinách. Až významné společenské změny po listopadu roku 1989 umožnily opětné obnovení rotariánské činnosti na našem území, které díky významné pomoci rakouských rotariánů vyústilo v obnovení činnosti i v Olomouci v r. 1996. Obnovený RC Olomouc se velmi zasloužil na zvelebení škol postižených katastrofální povodní v r. 1997 nejen díky celonárodní rotariánské solidaritě, ale především díky podpoře rotariánů z Rakouska, Holandska a USA. Právě pozdější guvernér československého distriktu D 2240 (v r. 2006/07) Roman Gronský, který nejprve RC Olomouc pomáhal obnovit a v r. 1997 koordinoval rotariánskou pomoc pro Olomouc. Spolu se Stanislavem Mrňkou a Petrem Mádlem stál u zrodu druhého olomouckého, tentokrát již nejen výhradně „pánského klubu“, ale klubu s výraznou třetinou dámských členek – RC Olomouc-City. Ten vznikl vlastně na základě jejich snahy plnoprávně se začlenit do hnutí Rotary v Olomouci, což v RC Olomouc striktně lpícím na prvorepublikových zásadách nebylo možné. Nový olomoucký „smíšený“ Rotary klub, který byl založen 24. 8. 2006, měl již od počátku kvalitní jádro zkušených, ale i nových a zanícených členů usilujících pomáhat, které právě v prvním roce činnosti vedl zkušený rotarián a iniciátor řady akcí St. Mrňka. Na klubovém zvonu odlitém rotariánkou RC Přerov Marušskou Dytrychovou je kromě plastické siluety Olomouce také krédo klubu „Pomáhat je naše poslání – Help is Our Mission“. Tomuto krédu jsou členové RC Olomouc-City od počátku své činnosti věrni. ■

RC PRAHA CITY: NA PODZIM NELENOŠÍME, ALE...

TEXT: MAGDALENA ŽIVNÁ, RC PRAHA CITY

..PĚSTUJEME MEZINÁRODNÍ VZTAHY...

Rotary klub Praha City, jeden z nejstarších pražských klubů, už od počátku svou činností aktivně navazoval přátelské vztahy se zahraničními rotariány. Jedno z prvních přátelství, které trvá od konce 90. let doposud, jsme uzavřeli s **Rotary klubem v hornobavorském Weilheimu**, ležícím nedaleko krásného Starnberského jezera. Naši členové se pravidelně setkávají, přátelé z Weilheimu podpořili účast několika českých studentů na kurzech němčiny v Mnichově a podíleli se i na našem projektu zajištění vodních zdrojů pro paraguayské Indiány s českou krví. My jsme zase pro ně uspořádali víkendový pobyt ve „zlaté Praze“ a pomáháme jim radou a pomocí i při jejich soukromých cestách do České republiky. A tak jsme samozřejmě nemohli chybět

ani při **oslavě 50.(!) výročí založení klubu RC Weilheim**, která proběhla v polovině října.

V nádherném barokním sále knihovny bývalého kláštera v Pollingu (nedaleko Weilheimu), jehož restaurování bavorský klub kdysi sám inicioval, se za přítomnosti více než stovky hostů odehrála vskutku důstojná a zároveň rotariánsky uvolněná a lidsky příjemná slavnost. Slavnosti se kromě našich zástupců zúčastnili i prezidenti dalších tří zahraničních a několika německých klubů a vedle mnoha přátelských slov zde zněla samozřejmě i hudba: rozverná v podání klubového vokálního pánského ansámblu „Rotarian Penguins“ i klasická v provedení komorního tria z Mnichova. A po oficiální části následovala i neméně příjemná gastronomická část v bavorsky typickém útulném „klášterním“ pohostinství.



Svoje 50. výročí založení slavil RC Weilheim v prostředí vskutku slavnostním. A také množství oficiálních gratulantů tomu odpovídalo. (Foto: RC Weilheim)

...PLESÁME A BAVÍME SEBE I PŘÁTELE

A přátelé z Weilheimu nám zase vzápětí rádi oplatili návštěvu účastí na našem **Rotariánském plese „Ve stylu 20. let“**. Ten byl po loňském „Benátském karnevalu“ již druhou naší „stylovou“ společenskou akcí toho druhu. A všichni doufáme, že se nám z těchto „trochu jiných“ plesů podaří vytvořit tradici.

Volba letošního „stylu“ víceméně logicky vyplynula z místa našeho nového sídla – budovy **Autoklubu Republiky československé v Opletalově ulici** nedaleko pražského Hlavního nádraží. Tento dnes památkově chráněný doklad špičkové architektury první republiky – kombinace pozdní secese a moderního českého kubismu – na vás hned při vstupu dýchne onou zcela jedinečnou směsicí serióznosti a noblesy, která je dnes z našeho pohledu právě pro „zlatá léta“ první republiky tak typická. A která také dala vzniknout vůbec prvnímu Rotary klubu na československém území. A to – jak jinak – právě v této budově...

Není tedy divu, že velký Smetanův sál Autoklubu i přilehlé prostory se v **pátek 26. října** zcela zaplnily. Milým překvapením byla účast přátel nejen z většiny ostatních pražských Rotary klubů, ale i z Poděbrad



V druhé části večera se pak nálada patřičně uvolnila: Magdalena Živná a Ilja Chocholouš (zleva - RC Praha City) s Uschi Hauer z domácího klubu. (Foto: RC Weilheim)

a Liberce i mladých z Rotarakt klubu Říčany. Většina hostů – a to nejen dam – se s radostí přizpůsobila i zadanému dress code. A v prvorepublikovém duchu se nesl i bohatý program. Počínaje vynikající moderátorkou Katkou Duškovou (RC Praga Ekumena), která nás během celého večera zásobovala „veledůležitými“ dobovými novinovými zprávami, přes vstupní charlestonové předtančení i módní přehlídku brněnského „Salonu první republiky“ až po další taneční vystoupení originální skupiny Croq 14, která dokázala, že umí jak stepovat, tak i ladně vyházet nožky při kankánu. A nechyběla ovšem ani bohatá tombola, jejíž výnos jsme tentokrát věnovali jak Dětskému domovu Pepa (<http://detskydomovpepa.cz>), který se už od 90. let stará o děti, které musely být odebrány z rodinné péče, tak opět i „našim“ Indiánům v Paraguayi (www.checomacoco.cz).

Děk za krásný večer patří především našemu past-prezidentovi a současnému sekretáři **Iljovi Chocholeušovi**, který byl nejen autorem celého nápadu a scénáře, ale i jeho neúnavným realizátorem – kterému jsme my ostatní spíše jen sekundovali – ovšem ani bez sekundářů se primáři neobejdou... Sluší se poděkovat i **partnerům plesu, módním značkám Max Mara a Luisa Cerano**, i dalším společnostem, které obohatily naši tombolu. A děk patří ovšem i **guvernérovi našeho distriktu Alexandru Turkovičovi** za to, že si našel čas a přišel mezi nás jaksí mimo svůj obvyklý program.

A vám všem, milí rotariánští přátelé v distriktu, s radostí předáváme letošní plesovou štafetu a přejeme zábavnou taneční sezónu letošní zimy 2012/13. ■



Už u vchodu do Autoklubu bylo jasné, v jaké době se ten večer budeme pohybovat: automobil Praga. (Foto: Svatopluk Jedlička)



Některé účastnice plesu se pak nechaly strhnout ke spontánní improvizaci: zbrusu nové vokální uskupení Rotary Singer Sisters. (Foto: Jaroslav Paták)



Ples nemohl tudíž zahájit jiný tanec než charleston... (Foto: Svatopluk Jedlička)



Náš ples ve stylu dvacátých let poctil svoji návštěvou i pan guvernéř a jeho pani – spolu s Georgem Podzimkem (RC Praha Staré město) – si odnesla ocenění za nejkrásnější dobový kostým. (Foto: Svatopluk Jedlička)



Kankán je tanec nadčasový a rozehrál a potěšil nejen pány, ale i dámskou část publika. (Foto: Jaroslav Paták)

MLADÍ REPREZENTANTI ČESKA SE PŘIPRAVOVALI NA SVOJI MISI



Zejména pro rodiče středoškoláků, kteří se připravují na roční pobyt v zahraničí, bylo setkání zajímavým zážitkem.

Druhou listopadovou sobotu se Třebíč stala hlavním městem rotariánského programu roční výměny mládeže.

TEXT: FRANTIŠEK RYNEŠ, PDG, RC TŘEBÍČ

Vtéto disciplíně již tradičně patří náš distrikt 2240 k nejlepším vůbec.

A orientační mítink v Třebíči potvrdil vzrůstající trend výměn v jeho české části.

Do Třebíče přijela padesátka studentů, spolu s rodiči a klubovými činovníky naplnilo aulu Západomoravské vysoké školy více než 120 účastníků.

Hostitelem setkání byl Rotary klub Třebíč, který nedávno oslavil 75 let od založení. Za distrikt i hostitelský klub přivítal budoucí vyslanec Česka v dalekém zahraničí past-governér František Ryněš (RC Třebíč). Školení bravurně vedl předseda Českého výboru pro výměnu mládeže Jaromír Barák (RC Třebíč), zároveň zastupitel města. Vydatným pomocníkem mu byl Roman Sládek (RC Brno) a skupina mladých, tedy z Rotexu, kteří se již z ročního pobytu vrátili. Zkušenosti s odloučením od domova předávali studenti, které právě hostí Rotary kluby v České republice.

Ale nejen přednáškami živ je člověk. Studenti z Mexika předvedli improvizovanou taneční kreaci na hudbu „mariači“. I o přestávkách se živě diskutovalo. Při kávě se zejména maminky zajímaly o podrobnosti ze života výměnných studentů v odloučení. Nadšení vyvolala „konference na dálku“ s českými studentkami ve Spojených státech a v Mexiku.

Orientační mítink v Třebíči byl první v tomto rotariánském roce. Následovat budou další dva. Teprve potom budou definitivně

vybráni účastníci výměny po příští školní rok 2013/2014. Vydařeně setkání v Třebíči ukázalo, že zájem o dlouhodobé studentské výměny neupadá, ba právě naopak. Potěšitelné je, že se hlásí noví kluboví činovníci, kteří chtějí přiložit ruku k dílu.

Poděkování patří sponzorům – městu Třebíč a společnosti ERA za vybavení frekventantů upomínkovými a turistickými předměty. A také Západomoravské vysoké škole, která poskytla prostory a připravila chutné občerstvení. ■



O zkušenosti se svým prvním dlouhodobým pobytem mimo domov se podělili s účastníky setkání i studenti ze zahraničí.

PRVNÍ TŘI MĚSÍCE NA FLORIDĚ

TEXT: JAROSLAV FOŘT / FOTO: ARCHIV KLUBU

Jaroslav Fořt je středoškolák, kterého RC Písek vyslal v rámci výměnných pobytů studentů na roční zkušenou do Fort Lauderdale na Floridě. První jeho zpráva začíná: „Vězte, že se mi daří více než výborně, mám nadstandardně dobré vztahy s hostitelskou rodinou i místními rotariány, dělám spoustu věcí, a v tom, co dělám, jsem úspěšný“.
A tady jsou jeho konkrétní zážitky:

Z letiště jsem nejel přímo do hostitelské rodiny, ale k mému distriktnímu chairmanovi. Tam jsem strávil příjemných deset dní, během nichž jsem potkával ostatní výměnné studenty, kteří postupně přijížděli do zdejšího Rotary distriktu, a samozřejmě také „místní obyvatelstvo“. Současně jsem se začal rychle aklimatizovat na místní počasí (samozřejmě bylo velmi horko a vlhko, ale teď v listopadu se už počasí mnohem více podobá našemu) a také jsem si ověřil, že s jazykem bych neměl mít žádné větší problémy, snad kromě přízvuku. Další několik dní jsem strávil spolu se třemi dalšími výměnnými studenty u jiných rotariánů, manželského páru, který má na starosti inbound studenty, u nich doma a v Disney Worldu.

Po dvou týdnech strávených cestováním a poznáváním nových lidí jsem konečně dorazil do své host-rodiny. Moje rodina má 3 členy. Můj host-father (53) spoluvlastní advokátní kancelář, host-mother (49) se zabývá finančním plánováním v rodinné firmě podnikající v oboru průzkumu finančního trhu a můj host-brother (11) navštěvuje 6. ročník soukromé základní školy. Neopomenutelným členem domácnosti je zcela jistě i pes Holly.

Rodina mě od začátku přijala jako syna, se vším, co to obnáší. Např. za mne také platí značnou část mých finančních nákladů (oblečení, školní výdaje, koupili mi kolo, ...). Velkým koníčkem celé rodiny je rybaření, k čemuž mám i já velmi pozitivní vztah, takže tím trávíme mnoho času, zejména s bratrem. Rybaříme buďto přímo ze zahrady za domem, z pláže kdekoli po ostrově, po němž se přepravujeme zpravidla na kole, nebo z lodi, kterou moje rodina vlastní a na které příležitostně podnikáme výlety. Rovněž jsem se svou rodinou absolvoval dvoudenní závody plachtěnic na lodi našeho souseda. Před dvěma týdny jsme společně strávili 4 dny na hudebním festivalu na severu Floridy, u hranice s Georgií a Alabamou. To byla, kromě spousty zábavy strávené s mou rodinou, velmi cenná zkušenost pro mne jako výměnného studenta, neboť jsem měl příležitost mluvit se spoustou lidí, se kterými bych se normálně asi do řeči nedal. Také jsem s nimi strávil halloween minulý týden.

Další podstatná věc je škola, zabírá teď většinu mého času. Školní rok mi začal 20. srpna a končí 6. června 2013. Začátek byl mírně hektický, protože komunikace ze strany školy byla velmi špatná. Zkrátka jsem nikoho z obřích administrativního oddělení školy s necelými třemi tisíci studenty příliš nezajímá. Díky rodině se ovšem podařilo obdržet a vyplnit všechny formuláře včas (největší problém byl s potvrzením od lékaře, přestože jsem měl všechna požadovaná očkování apod.) a zapsat mě do školy tak, že jsem stihl první školní den.

S výběrem předmětů mi pomohla rodina a kamarádi, protože můj guidance counselor nám prostě přestal zvedat telefony s tím, že toho má na začátku roku moc. Zvolil jsem si předměty – Marine Science Honors, Psychology/Law Studies Honors, Business Ownership, English 4 Honors, Algebra 2, Economics/US Government Honors a Debate, což automaticky znamená, že jsem členem školního debatního týmu.



Na Floridě jsem propadnul rybaření

Rovněž jsem byl několik týdnů členem školního plaveckého týmu, sezóna začala se začátkem školního roku a skončila začátkem listopadu. V americké kultuře, zejména pak na střední škole je velmi důležité být sportovcem nebo za něj být alespoň považován – s tím našťastí nemám problém, mám bohatou sportovní historii i současnost. Úspěšně se také účastním debatních turnajů, ačkoliv jsem samozřejmě jazykově znevýhodněn oproti rodilým mluvčím, přestože je moje angličtina plyná a na přízvuku usilovně pracuji. Přestože jsem si zvolil těžký rozvrh, vykazují ve všech předmětech velmi dobré výsledky, asi proto, že všechno co dělám, mě nesmírně baví.

Rovněž mám dost kamarádů a stále si dělám nové napříč školou i mimo ni. Mezi výměnnými studenty je to snadné, mezi Američany velmi obtížné, protože většina z nich jakmile slyší přízvuk, automaticky se vás straní. Takže je to vlastně o jakémsi prolamování bariér a předsudků, na druhou stranu je to výzva, kterou, řekl bych, úspěšně zvládám.

Účastnil jsem se i několika akcí Rotary klubů, které o mne pečují - mám vlastně dva, jeden mě „sponzoruje“, tj. platí a druhý mě „hostí“, tj. zajišťuje rodinu apod. Rovněž se účastním celé řady aktivit, které pro nás, výměnné studenty, pořádá zdejší Rotary distrikt. V distriktu je nás šest, přičemž jsme dva kluci a čtyři dívky, namixovaní ve stejném poměru podle kontinentů – za Evropu Česká republika a Francie, za Asii Indie a Taiwan a za Jižní Ameriku Brazílie a Ekvádor. Vidíme se zhruba jednou až dvakrát za měsíc, s některými mírně častěji, ale z podstatných akcí bych zmínil víkend v národním parku Everglades či „mezinárodní večeři“, na které jsem uspěl jako kuchař s kuřecími a vepřovými řízký a bramborovou kaší.

Úplným závěrem bych pak chtěl poděkovat všem lidem, kteří se zasloužili o to, že jsem tady, ať již budou číst tento dokument či nikoliv. Jmenovitě jsou to oba moji rodiče, paní Mirka Žižková a Marta Frišmanová z Rotary klubu Písek a pan Mirek Barák z výboru služby mládeži česko-slovenského Rotary distriktu 2240. ■



František Ryneš, PDG (vlevo), čeká na zkoušku zbraně, kterou provádí rozhodčí před každým zápasem.

František je téměř padesát let nadšeným šermířem. V sedmdesátých letech se dokonce připravoval na olympijské hry, ale politické hrátky velmocí vyvrcholily vzájemným bojkotem a nedovolily sen českým sportovcům uskutečnit. Ke sportovnímu šermu na výkonnostní úrovni se vrátil před sedmi roky. Paradoxně k tomu přispěla nemoc. Civilizační choroby se nejlépe léčí pohybem. A od sportování pro zdraví je krůček k turna-

NÁŠ PAST-GUVERNÉR JE SEDMÝ NA SVĚTĚ!

Asi se ptáte který a v čem? Je to František Ryneš z RC Třebíč, který „guvernoval“ našemu distriktu v období 2009/2010. Na výborném sedmém místě se umístil mezi více jak šesti sty nejlepšími veteránskými šermíři a šermířkami světa při mezinárodním turnaji v rakouském Kremsu.

jevům klání. Člověk, a František obzvláště, je tvor soutěživý. Nestačí mu zúčastnit se, chce zvítězit. První místo v republikovém žebříčku kordistů v kategorii nad 60 let a zejména nedávný titul mistra republiky znamenaly pro Františka kvalifikaci na mistrovství světa.

V rakouském Kremsu zkřížilo zbraně 671 nejlepších veteránských šermířek a šermířů z více než čtyřiceti zemí všech kontinentů. Bojovalo se fletem, kordem a šavlí ve třech věkových kategoriích. Františkovi se mezi kordisty dařilo. Ze základní skupiny hladce postoupil a díky dobrému skóre měl v první eliminaci volný los. V dalších vyřazovacích bojích porazil Dána Steffensena a poté dokonce turnajovou jedničku Američana Jere Bo-

thelia, čímž ve sportovní hale způsobil malou senzaci. Postoupil tak do finálové osmičky. Tady byl již nepřekonatelnou překážkou zkušený Francouz Patrick Malafosse, v konečném účtování bronzový. Františkovo sedmé místo je obrovským úspěchem, který nemá obdoby v historii českého veteránského šermu. Pro ilustraci: z šermířských velmocí za ním zůstali všichni Rusové, Italové, Číňani, Maďaři i Poláci. Připojujeme se k četným gratulacím a ptáme se, zda nejsou mezi našimi rotariány i další, které zaujal tento sport? Co takhle položit právě u nás základní kámen k mezinárodnímu zájmovému sdružení, „fellowshipu“, šermujících rotariánů?

JAN ZEMAN (FOTO: ARCHIV)

BLAHOPŘÁLI JSME V EICHSTÄTTU

TEXT: VOJTĚCH JAROŠ, RC ZNOJMO / FOTO: ARCHIV KLUBU

Dne 22. září 2012 se uskutečnila oslava 20. výročí charteru našeho partnerského klubu v Eichstättu v Německu, distrikt 1950. V RC Znojmo jsme si nemohli nechat ujít příležitost pogratulovat našim přátelům k pěknému kulatému výročí a popřát jim předem hodně energie do dalších let klubové činnosti. A že mají nač navazovat! V Eichstättu se podíleli na zřízení studny v africkém Togu, stejně jako na vybudování školy pro tamní děti.

Našemu klubu přátelé z Eichstättu výrazně pomohli při nákupu polohovacích lůžek pro „zámek Břežany“, podíleli se na koupi autobusu pro přepravu jejich klientů, přispěli na zajištění antidekubitálních matrací pro Domov důchodců v Božicích apod. Zatím poslední aktivitou bylo položení společné desky klubů Znojmo a Eichstätt do Cesty česko-německého porozumění v Guntramovicích letos v červnu.

Bylo nám proto velkou ctí, že jsme byli pozváni k oslavě jejich výročí, na níž náš klub reprezentovalo šest členů s manželkami. Naši němečtí přátelé nám připravili úžasný program. V pátek 21. září jsme měli možnost povečeřet v domě prezidenta klubu prof. Petera Blatta, při které jsme diskutovali o dalších možných společných projektech. V sobotu nám místní člen Dr. Karl Wenk, rodák z jihomoravských Pohořelic, ve spolupráci se svou učitelkou češtiny (!) paní Hanou Hackerovou, připravil překrásný výlet lodí po Dunaji do nejstaršího klášterního pivovaru na světě ve Weltenburgu.

V podvečer pak v rámci oficiálního programu následoval varhanní koncert v místní katedrále a slavnostní setkání. Při oficiální části

oslav byly předneseny zdravice guvernéra distriktu, významných a zakládajících členů RC Eichstätt, spřátelených klubů z Německa, Itálie, Švýcarska a Česka, přednáška na téma „Rotariánské přátelství“, to vše doplněno působivým vystoupením smyčcového kvarteta.

Prezident RC Znojmo, MUDr. Josef Fila, ve své zdravici s humorem a přesto vážně vyzdvihl dlouholetou spolupráci našich klubů a jako výraz uznání předal prezidentu Blattovi nejvyšší vyznamenání distriktu 2240 Cenu Tomáše Bati. Tento do poslední chvíle tajený krok se setkal se skutečnou radostí a dojetím u našich přátel. V následující přednášce o historii klubu Eichstätt, která byla doplněna řadou fotografií, teprve vylýnu- lo, jak často a intenzivně jsme se setkávali s našimi německými přáteli, jak jsou pro nás taková setkání důležitá a jak si jich obě strany velmi váží.

Ještě jednou takto na dálku tedy přejeme RC Eichstätt i nám samým, aby nechyběly síly ke společné práci i společnému potěšení. ■



rotary good news

SUPPLEMENT FOR FOREIGNERS 6/2012



Proceeds from the Children to Children concerts, organised over several years by RC Třebíč have enabled the local hospital to provide several medical instruments to its maternity and infant ward. The concerts are introduced by clowns, who visit children's hospitals and pep up young patients, mostly those receiving oncological treatment. Further reading about similar projects, supported by the Rotary Foundation in the past, and RI's new long-term strategy can be found on pages 21–28 and 31–34 of this magazine.

FRANTIŠEK RYNEŠ / PHOTO: JAROSLAV ŠMARDA

WILL NEW TRADITION TAKE ROOT?

RC Praha City has been for many years the moving force of the joint activities of Rotary Clubs in Prague and its environs. Late in October, on the eve of the anniversary of the foundation of an independent Czechoslovak state, the club organized a retro-style Rotary Ball celebrating the 1920s and 30s. In addition to having some serious fun they also wanted to recall a period when the former Czechoslovakia had almost fifty Rotary Clubs, whose members were pillars of the national economy, while the clubs themselves were the mainstay of social life. After all, Prague's only club, RC Praha associated 140 members. But the ball organizers also wished to celebrate the tradition of Czech-Slovak togetherness, kept alive to this day by Rotary District 2240. The choice of venue was fittingly narrowed to the palace in Opletalova Street, which used to be the headquarters of the Car Club of the Czechoslovak Republic. Erected in 1929, the building has become a meeting place for automobile aficionados and the venue of club meetings of past and present Rotarians.

The ball's rich and varied program presented tap dancers alternating their act with a period gents' and ladies' fashion show, cancan dancers, a Charleston dancing prelude and of course also period jazz. Rotarians from most "local" clubs were reunited with their colleagues from Poděbrady and Liberec, while an international overtone was provided by Rotarians from Upper Bavaria's Weilheim club. District Governor Alexandr Turkovič with spouse and many other figures added pomp to circumstance. Surprisingly, the dance floor and adjacent spaces were filled to capacity by young people – members of Rotaract Club Říčany and their friends. All participants observed a strict dress code emulating pre-World War II fashion. It would be pretty difficult to choose the queen of the ball among all those ladies present.

Ruffles winners were treated to a cruise through evening Prague on board a vintage Praga car, owned by a member of the organizing club. The evening's partners included the fashion labels Max Mara and Luisa Cerano. Proceeds from the rich ruffles and the sale of admission



Eva Turkovičová and George J. Podzimek crowned the occasion by their retro-style looks. (Photo: Svatopluk Jedlička)

tickets will go to the Pepa Children's Home in Paraguay, where it will help improve the living conditions of "Czech" Indians from the Checomacoco tribe.

The '20s and '30s style retro-fashion Rotary Ball started this year's social season in Prague, and maybe also a new tradition. A big thank-you goes to project manager Ilja Chocholouš. We look forward to next year's event—same time, same place!

TEXT AND PHOTO: SVATOPLUK K. JEDLIČKA

HEALING THE SOULS OF JAPANESE CHILDREN

被災地の子供たちをプラハへ
心の癒し事業

Rotary Club Praha & Rotary Club Kyoto Rakuchu

TEXT: JAN HLADKÝ, RC PRAHA

In harmony with the humanitarian mission of the World Rotary Movement, Rotary Club Praha in conjunction with its partner Rotary Club Kyoto Rakuchu in Japan and other Czech and Japanese institutions have organized a rest and recreation stay for Japanese children from the earthquake and tsunami-affected area of Fukushima-Hachinohe in Aomori Prefecture. Twenty-six high school students with a five-member teacher team visited the Czech Republic for two weeks in late July and early August 2012. Their travel and sojourn expenses were shared mainly by the two Rotary Clubs with many other sponsors and project partners. Our thanks go above all to the **Central Bohemian Region**, the **Police Academy of the Czech Republic**, the Czech-Japanese Society and the firms DAIKIN, DENSO, Agentura Dům, s.r.o., CZECH-INVEST, the Japanese-Czech Friendship Society in Japan, the Japanese Embassy in Prague, and other associations and individuals, for providing financial assistance and sharing in the planning of programme for the children. No small part in the visit scheme was played by RCs Plzeň, Karlovy Vary, Liberec and Poděbrady.

The goal of the project, entitled “**Caring for the Souls of Children from the Disaster Zone**”, was to enable their psychological relaxation and making new friends, as well as to help them regain a positive motivation, so badly needed for renewal and bare survival in the disaster zones. Many of the children in the programme lost their homes and frequently also their dear ones in the devastating tsunami. The organizers’ aim was also to introduce the children to the past and present life in the Czech Republic and to increase their awareness of a country in the heart of Europe.



The itinerary therefore helped them to discover memorable places in Prague and its Castle, the scenic beauties and historical monuments of the Prague area (Slapy, Koněprusy Caves, Konopiště, Křivoklát etc.) and the regions represented by the partner Rotary Clubs. Our young guests spent a routine day in the company of their Czech mates in the EUSTACH Summer Camp, attended a concert in the Smetana Hall of Prague’s Municipal House, visited Czech Television studios in Prague, had a series of more official meetings with officials of the Ministry of Foreign Affairs, Prague City Hall and the regions they visited, admired the historical town of Český Krumlov, and crowned their stay in the Czech Republic with a sporting day in the company of the Olympic winners Věra Čáslavská and Roman Šebrle. The Children’s Olympics, as the event was called, was attended by another 40 children from Czech children’s homes in Říčany and Horní Počernice. A 24-hour home stay in Czech families was a welcome attraction for the Japanese students.

The organizers received many thanks from their Japanese partners, including the mayors of Kyoto and Hachinohe and the governors of Rotary districts. The project “**Caring for the Souls of Children from the Disaster Zone**” received considerable coverage by Czech, Japanese and other media, including the BBC. Czech Television broadcast four lengthy reports in its primetime news and current affairs programs and provided viewers with a blow-by-blow account of a RC Praha news conference on the project. General public in the Czech Republic and abroad learned that Japan’s problems with tsunami and radioactivity have not affected only adults. Many readers, listeners and viewers also learned that Rotary can at least partly help the victims to cope with such emergency situations. ■

ROTARIÁNSKÁ UČEBNICE

GLOBAL OUTLOOK

PRŮVODCE ROTARIÁNA PROBLEMATIKOU NOVÝCH GRANTŮ NADACE



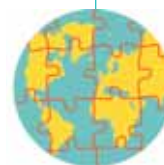
© 2012 by Rotary International. All rights reserved.

TROJÍ GRANTY JEDNA VIZE

Od 1. července 2013 zavádí Nadace Rotary na celém světě nový model přiznávání grantů, nazvaný **Vize do budoucnosti**. I když dosavadní způsob pomoci poskytovaných Nadací - tedy humanitární projekty, udělování stipendií a profesní příprava - bude i nadále zachován, tento **nový způsob** usměrní její programy a napomůže klubům a distriktům, aby dosáhly jejich **dlouhodobější účinnosti**. Nadace Rotary dosud vynakládala asi **20 procent** svého každoročního rozpočtu na významné granty s velkým dosahem. Podle Vize do budoucnosti však to má být až 80 procent. Tato změna napomůže tomu, aby společenství Rotary vystupovalo jako **vůdčí subjekt globálního rozvoje** ve sféře humanitárních služeb a pomoci. Programy zaměřené na PolioPlus a na Mírová stipendia Rotary se nezmění, ovšem tento nový způsob **zjednoduší** možnost volby grantů: namísto původních dvanácti budou jen jejich **tři nové typy**. Čtěte dál a dozvíte se, jaké nové možnosti se vám nabízejí.

NOVÉ GRANTY NA JEDEN POHLED

	DISTRIKTNÍ GRANTY	GLOBÁLNÍ GRANTY	SDRUŽENÉ GRANTY
Financování	Až 50 % prostředků určených pro distrikt (DDF) bude na jeho žádost vyplaceno v jedné částce	Minimální dotace ze Světového fondu ve výši 15 000 US\$ musí být zdvojnásobena k dosažení celkové hodnoty projektu 30 000 US\$	Jsou financovány kompletně ze Světového fondu a strategickým partnerem – od participujících klubů a distriktů nejsou vyžadovány žádné prostředky
Typy projektů	Distrikty samy rozhodnou, jak využijí prostředků, které získaly od Nadace – pro místní aktivity, mezinárodní projekty či pro obojí	Projekty mají vysoký dosah, týkají se alespoň jedné ze zájmových oblastí a jsou realizovány na základě mezinárodního partnerství s jinými Rotary kluby	Nadace Rotary a její strategičtí partneři zajistí návrh uvažovaného projektu a souvisejících aktivit; rotariáni se zaměří na jeho uskutečnění
Doba trvání projektů	Poměrně krátkodobé	Dlouhodobě udržitelné	Dlouhodobě udržitelné ve spolupráci se strategickými partnery



ZÁJMOVÉ OBLASTI ROTARY

PŘEDCHÁZENÍ NEMOCEM A JEJICH LÉČBA

EKONOMICKÝ A KOUMUNÁLNÍ ROZVOJ

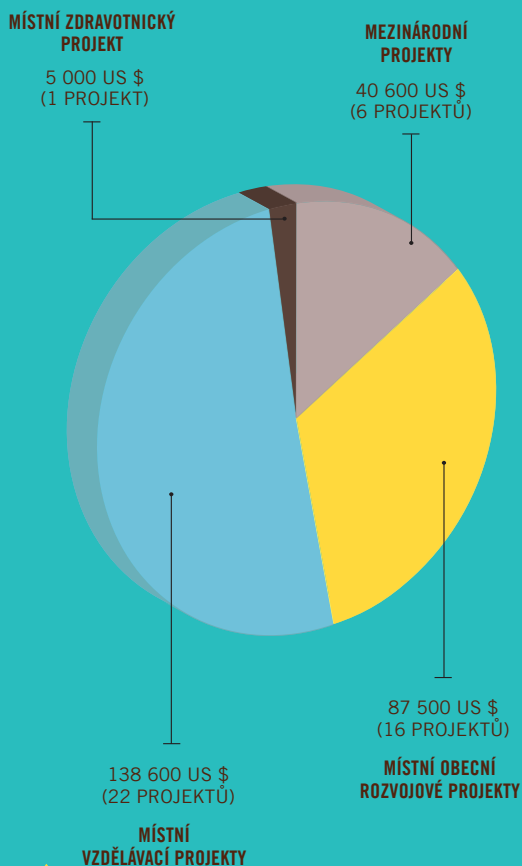
UDRŽENÍ MÍRU A PŘEDCHÁZENÍ KONFLIKTŮM / REZOLUCE

ZÁKLADNÍ VZDĚLÁNÍ A GRAMOTNOST

PITNÁ VODA A SANITACE

ZDRAVÍ MATKY A DÍTĚTE

ROZVRŽENÍ FONDŮ URČENÝCH NA DOTACE V DISTRIKTU 2650 BĚHEM ROKU 2010/11



PŘÍPADOVÁ STUDIE

JEDEN DISTRIKT – VÍCE PROJEKTŮ

V prvním roce pilotního programu Vize do budoucnosti využil jeden z japonských distriktů č. 2650 distriktního grantu k podpoře 45 projektů. Ihned poté, co grant ve výši 271,700 US \$ byl v červenci 2010 schválen a proplacen, rozdělil distrikt finanční prostředky na projekty, které už předtím zařadil řídicí tým distriktu do plánů svých výdajů (jak vyplývalo z přihlášek na distriktní granty). Byly tak zakoupeny počítače, šicí stroje a další vybavení potřebná pro profesní vzdělávání v jedné vesnici na Filipínách a současně byla v čínské provincii Shaanxi opravena jedna základní škola, poškozená zemětřesením. Kluby napomohly také při financování místních aktivit a při poskytování stipendií.

TYPY, JAK VYUŽÍT PROSTŘEDKŮ Z DISTRIKTNÍCH FONDŮ

Několik doporučení nabízí Julia Phelps, předsedkyně výboru pro Nadaci v distriktu 7930 (část Massachussets a New Hampshire, USA).

- 1. Zjistěte, co chtějí rotariáni dokázat**
Poté, co byl její distrikt vybrán pro pilotní ověření Vize do budoucnosti, zjistila Phelpsová

DISTRIKTNÍ GRANTY

Distrikty mohou požádat o poskytnutí až 50 procent ze svých DDF na jeden celoroční hromadný grant. Tyto prostředky pak budou rozvrženy na ty klubové či distriktní projekty, jež podporují hlavní cíle Nadace. Distriktní granty podporují realizaci poměrně krátkodobých místních či mezinárodních projektů.

VZOROVÉ PROJEKTY

- Brazilský distrikt 4420 zakoupil autokláv na pasteurizaci mléka, skladovaného v městské mléčné bance v Peruíbe.
- Kanadský distrikt 5360 (část Alberty a Saskatchewanu) podpořil vysokoškolská stipendia, určená pro absolventy místních středních škol.
- Distrikty z Itálie a Venezuely uskutečnily kulturní výměnu hudebníků, která se podobala tradičnímu programu Nadace – Výměně studijních skupin (GSE).
- Německý distrikt 1860 připravil pro Senegal projekt v oblasti péče o zdraví rodiny, na jehož základě byly vybudovány studny a začala se pěstovat zelenina.

dospělo. Musela tedy jen zdůraznit výsledky tohoto průzkumu. Získaným bonusem byla transparentnost. „Zeptáte-li se např. účastníků konference přímo v jejich zájmových skupinách či korespondenčně na jejich názor, získají rotariáni pocit, že se přímo podílejí na tom, co se v jejich distriktu děje“.

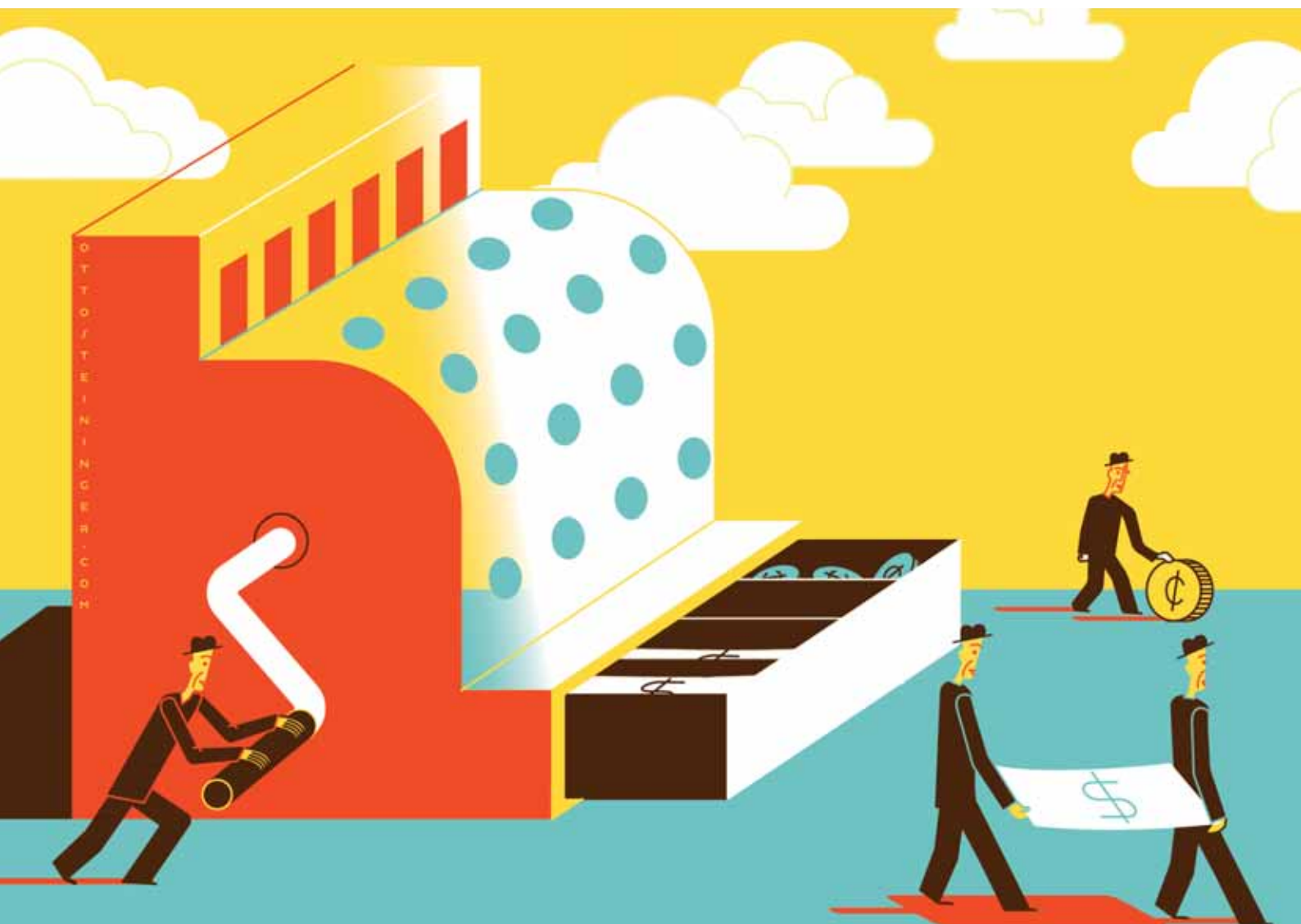
2. Usměrněte grantový proces

Phelpsová a její distriktní výbor pro Nadaci Rotary rozhodli, že stanoví, aby se kritéria platná pro distriktní granty podobala celosvětovým grantům, čímž se celý postup jen zjednoduší. Předpokládají, že se tak projekty financované distriktními granty například samy zařadí do některé ze zájmových oblastí a že budou mít na jejich komunitu výrazný vliv. „Rozhodli jsme se, že se ujmeme své řídicí

úlohy tak, jak nás o to žádaly globální granty, což mělo daleko větší vliv na podporu pozitivního obrazu Rotary u veřejnosti,“ říká Phelpsová.

3. Vychovávejte rotariány

Ústředí Rotary International vyžaduje, aby v každém distriktu byla určena jedna osoba, která bude proškolená, jak správně hospodařit s granty, ovšem Distrikt 7930 pokročil ještě o jeden krok dál a požádal o proškolení dvou osob. Jak říká Phelpsová, výsledkem bylo, že rotariáni v jejím distriktu navrhli projekty, které byly daleko tvořivější a měly větší dopad, než dříve. „Čím více rotariánů pochopí, jak tento nový grantový model na distriktní i globální rovině působí, tím více příležitostí budeme mít k dosažení žádoucích změn“.



GLOBÁLNÍ GRANTY

Dosah globálních grantů je dlouhodobý. Podporují rozsáhlé mezinárodní aktivity s udržitelnými výsledky, projevujícími se v jedné či ve více zájmových oblastech.

VZOROVÉ PROJEKTY

- Claire Achmad z Nového Zélandu, zabývající se lidskými právy, získala díky světovému grantu od

novozélandského distriktu 9940 ve spolupráci s holandským RC De Rottemeren (D.1600) stipendium ke studiu mezinárodního veřejného práva v Holandsku.

- Rotariáni z Indie a Tajvanu ve spolupráci s jednou místní organizací zavedli v blízkosti indického města Pune program pro hospodaření s hovězím dobytkem. Jde jak o nákup krav, tak o jejich krmení a využívání.
- Sponzoři z Francie a Toga zakoupili v rámci společného projektu vybavení a materiál, potřebný pro jedno pediatrické zdravotní středisko v obci Kpalimé, Togo, a uspořádali tam vzdělávací kurs veřejného zdraví a správné výživy.
- Rotariáni z Kalifornie a z Guatemaly dodali potřebné zdravotní vybavení pro novorozenecké centrum nazvané Hospitalito Atitlán a jeho pracovníkům poskytli odbornou výchovu. Sponzoři tohoto grantu připravili také DVD, jehož program je v místním jazyku promítán v čekárně střediska a vzdělává místní obyvatele v péči o zdraví matky a dítěte a v otázkách hygieny, správné výživy a nemocí.
- Specializovaný vzdělávací tým složený z fyzioterapeutů, profesního poradce a učitelů zaměřených na mládež se zvláštními potřebami odcestoval z Anglie do obce Thika v Keni, aby tam ve třech školách uspořádal kurzy pro učitele. Na tomto projektu se podílel D. 1070 (Anglie) a D. 9200 (část Východní Afriky).
- Stipendista Isis Mejias z Texasu se díky světovému grantu, zajišťovanému brazilskými a texaskými rotariány, věnuje studiu získávání vody a úpravy odpadových vod na Polytechnické katedře Univerzity v São Paulo.

SVĚTOVÉ GRANTY PRO TÝMY PROFESNÍHO VZDĚLÁVÁNÍ	
Financování	Na projekty financované světovým grantem je třeba mít k dispozici minimálně 30 000 US\$, do projektů mohou být zařazeny i další humanitární projekty, stipendia nebo dokonce vyslání týmu profesního vzdělávání
Věk účastníků	Na věku nezáleží; jejich výběr odvisí od zkušeností, získaných přímo v zájmové oblasti
Délka trvání	Jakýkoliv časový rámec
Počet týmů na rok a na distrikt	Na počtu nezáleží
Profesní příležitosti	Buď převzetí potřebného zařízení nebo poskytnutí tréninku
Velikost týmu	Minimálně jeden vedoucí týmu (rotarián nebo i nerotarián, je-li to zapotřebí) a další dva účastníci
Mohou vycestovat i rotariáni?	Vedle rotariána jako vedoucího týmu se na týmech profesního vzdělávání mohou podílet i rotariáni-školicelé, mají-li k tomu potřebnou kvalifikaci

PŘÍPADOVÁ STUDIE

SVĚTOVÉ GRANTY PRO TÝMY PROFESNÍHO VZDĚLÁVÁNÍ

Jeden tým profesního vzdělávání, který byl složen ze dvou rotariánů a dalších šesti zdravotních odborníků, financovaný světovým grantem, byl vyslán kalifornským distriktem 5170 do Monrovie, Libérie, kde uspořádal týdenní workshop pro padesát místních lékařů, ošetřovatelek a dobrovolných zdravotníků. Tématem tohoto workshopu bylo včasné vzdělávání těhotných žen o nebezpečí přenosu nákazy HIV z matky na dítě, péče o matku a novorozence a informování veřejnosti o nebezpečí přenosu nákazy HIV. Členové Rotary klubu Sinkor, Montserrado County, Monrovia rozdávají ženám a dětem již postiženým HIV potřebné léky a poskytují jim přepravu do veřejných zdravotních středisek.

PRVKY PROJEKTU S DLOUHODOBÝM ÚČINKEM

Sledování a vyhodnocování

U každého projektu stanovte jasné a měřitelné cíle a určete metodu, jak údaje k tomu potřebné shromažďovat. Stanovte základní hodnoty a jejich vyhodnocování, což napomůže doložit, jakých výrazných změn se dosáhlo za dobu min. 3 let.

Financování

Potvrďte místní zdroj finančních prostředků pro krytí nákladů spojených s dlouhodobým provozem, údržbou a opravami. Určete vhodné osoby, které se budou i nadále na realizaci projektu podílet, aby byla zajištěna jeho dlouhodobost.

Materiály a technologie

Pokud je to možné, nakupte potřebné zařízení a nové technologie z místních zdrojů a opatřete náhradní díly, aby byly pohotově k dispozici. Hned při výběru technologie nebo zařízení zapojte do projektu místní občany a proškolení je tak, aby je mohli sami provozovat a udržovat.

Potřeby a možnosti obce

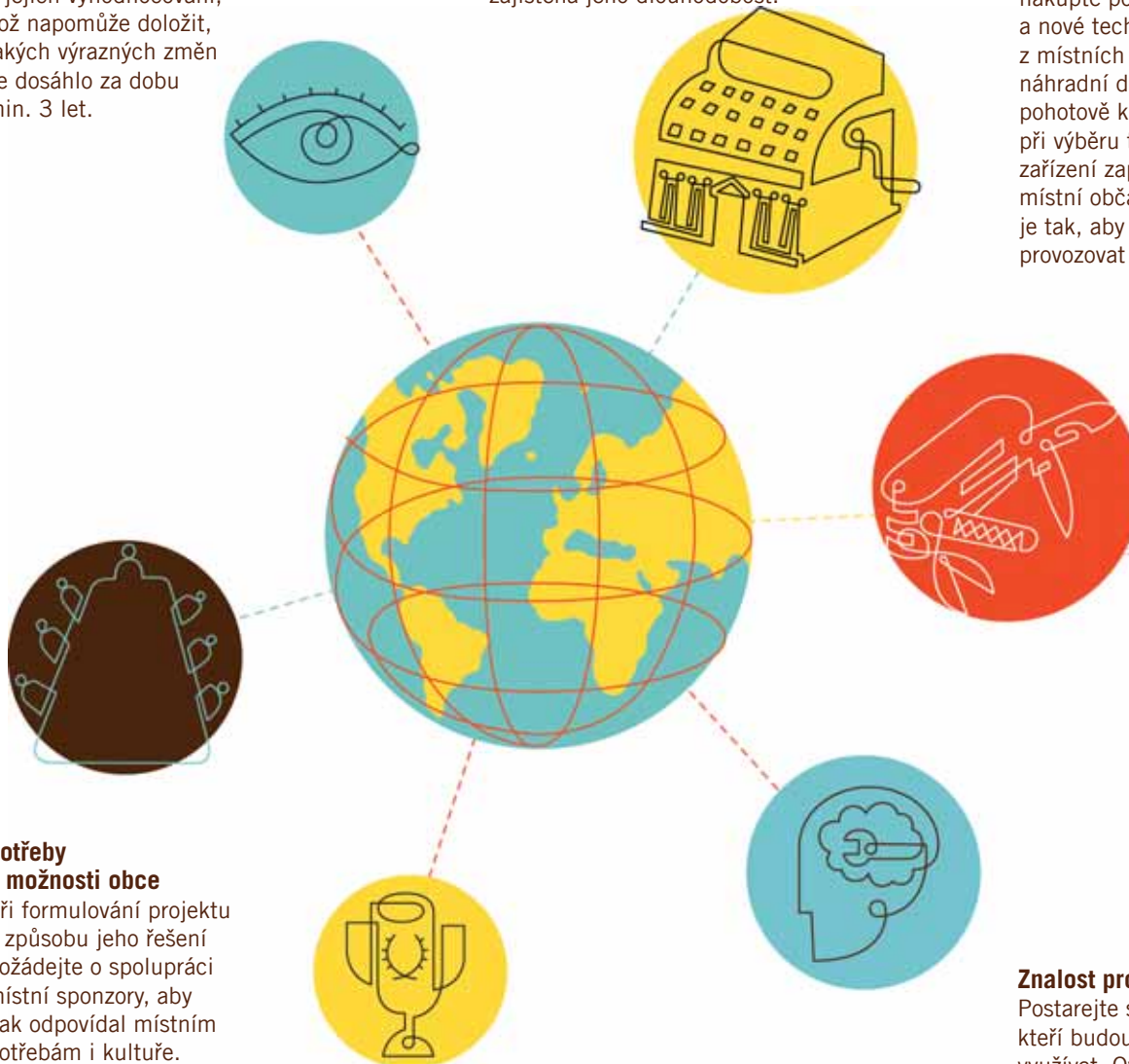
Při formulování projektu a způsobu jeho řešení požádejte o spolupráci místní sponzory, aby pak odpovídal místním potřebám i kultuře. Do jeho přípravné fáze zapojte větší počet místních partnerů.

Motivace

Předem projednejte s obcí, že projekt převezme do svého vlastnictví. Mezi místními obyvateli zajistěte ty, kteří budou projekt podporovat i v budoucnosti a také o něj pečovat.

Znalost projektu

Postarejte se o trénink těch, kteří budou přínosů projektu využívat. Ověřte si, že i oni budou mít sestavený plán na výchovu dalších osob.



SDRUŽENÉ GRANTY

Sdružené granty poskytují Rotary klubům a distriktům příležitost spolupracovat se strategickými partnery Nadace Rotary na předem stanovených projektech a aktivitách, kompletně financovaných jednak ze Světového fondu Nadace, jednak strategickým partnerem. Jsou navrženy tak, aby byly dlouhodobě udržitelné a významně přispívaly v zájmové oblasti k životu obce.

PROJEKTY, JICHŽ LZE VYUŽÍT

Strategický partner: Aga Khan University (AKU)

Zájmová oblast: Zdraví matky a dítěte

Projekt: Týmy profesního vzdělávání

Rotary kluby a distrikty vysílají týmy profesního vzdělávání, aby v jednom ze tří univerzitních kampusů ve Východní Africe školily místní poradce, zaměřené na oblast správné výživy a zdravotnictví. Tyto týmy se také podílejí na pomoci již existujícím zdravotním střediskům nebo na programech péče o zdraví obyvatelstva. Každoročně jsou k dispozici tři takovéto granty.

Projekt: Stipendia

Každoročně je k dispozici až 30 stipendií pro ošetřovatelky v Keni, Ugandě a Tanzanii, které tak

„Vždycky jsem si přála najít nějakou cestu, jak pomáhat těhotným matkám, ženám a dětem do pěti let, ale stále se mi to nedařilo. Teprve když se objevilo stipendium AKU, našla jsem příležitost, jak začít bojovat ve prospěch mé obce a jak přimět jiné lidi a organizace, aby mi pomáhali tento problém řešit.“ • NANSERKO HASIFA, OŠETŘOVATELKA – STIPENDISTKA, UGANDA

„V naší zemi umírá minimálně jedna žena ze třiceti. Dovedete si jistě představit, jakým traumatem je ztráta jednoho člena rodiny a jaké to má i ekonomické důsledky. Tohoto grantu můžeme využít ve dvou specifických oblastech: v péči o zdraví matky a dítěte a v předcházení nemocem a při jejich léčení. Přitom využíváme místních zdrojů, aniž bychom museli stipendistky vysílat do zahraničí. To je zajímavý rozdíl mezi těmito a jinými granty, které jsou někdy příliš složité.“

• SAM FAROUK MUKALA KAJUBI, ROTARY KLUB KOLOLO, KAMPALA

PŘÍPADOVÁ STUDIE

STIPENDIA PRO OŠETŘOVATELKY NA AGA KHAN UNIVERZITĚ

Jeden sdružený grant umožňuje rotariánům z distriktu 9200, aby pomáhali 24 stipendistkám- ošetřovatelkám při studiu na Aga Khan Univerzitě. Ze studentek již přijatých ke studiu na AKU - Škole pro ošetřovatelky vybrali rotariáni ty, jimž bude stipendium přiznáno. První z nich započaly své studium v roce 2011 a předpokládá se, že získají diplom počátkem roku 2014. Zároveň byla vybrána i druhá skupina s nástupem v roce 2012. Stipendia umožňují ošetřovatelkám běžně pracujícím přímo v terénu, aby se jim dostalo dalšího vzdělání. Své nové poznatky budou moci bezprostředně uplatnit přímo na svých pracovištích. Místní rotariáni jim pomáhají jako mentoři.

pokračují v univerzitním kampusu AKU v dalším vzdělávání. Stipendistky vyberou Rotary kluby působící v těchto třech zemích a rotariáni žijící poblíž kampusu se postarají o jejich podporu a poradenství.

Strategický partner: UNESCO-IHE Institute for Water Education

Zájmová oblast: Voda a sanitace

Projekt: Stipendia

Na Institutu IHE v holandském Delftu je každoročně k dispozici 8 vysokoškolských stipendií v oboru vody a sanitace. Vhodné kandidáty vyberou Rotary kluby a distrikty a budou s nimi udržovat kontakt po dobu jejich studia. Až se pak vrátí do svých domovů, zrealizují místní rotariáni vhodný projekt týkající se hospodaření s vodou. Během studia zapojí holandsští rotariáni stipendisty do místních kulturních a rotariánských akcí.

Strategický partner: Oikocredit

Zájmová oblast: Ekonomický a komunální rozvoj

Projekt: Vzdělávání podnikatelů

Rotariáni spolupracují v síti Oikocredit s kanceláři poskytovajícími mikrofinanční úvěry při plánování a realizaci malých podnikatelských subjektů, které již získaly nebo mají získat půjčku. Granty jsou běžně k dispozici distriktům v Indii, na Filipínách a v Uruguayi na projekty, chystané pro tyto země. Každoročně budou uděleny až čtyři takovéto granty.

Strategický partner: Mercy Ships

Zájmová oblast: Předcházení nemocem a jejich léčení

Projekt: Týmy profesního vzdělávání

Rotary kluby a distrikty vyhledávají odborníky z oblasti medicíny jako chirurgy, zdravotní sestry a anesteziology, kteří vycestují do míst v Západní Africe, kde působí zdravotnické lodě Mercy Ships, aby tam prováděli akutní chirurgické zásahy a umožnili odborný trénink místním zdravotnickým pracovníkům. Každoročně jsou udělovány až čtyři takovéto granty.



SUCCESSFUL ONLINE ART AUCTION

TEXT: JAROMÍR KRIŠICA, PP, RC OSTRAVA

Additional more two containers with survival kits – ShelterBoxes – are on hand for emergency aid to areas hit by natural disasters

Some activities deserve attention for many reasons. One of them is Ostrava City Rotaract Club's electronic ART auction, a month-long event, which peaked in a 22 October 2012 auction of 38 objects of art of 40 artifacts presented. The proceeds, amounting to 39,306 CZK, will go towards the purchase of two ShelterBoxes.

The idea to help people who lost their homes through a natural disaster or became victims of war conflicts through an online auction was outlined by the President of Rotaract Club Ostrava City, Lukáš Plaček in December 2011. It was not his first charity project, but it was his first endeavour to raise funds for an international humanitarian effort through an internet auction (www.artaukce.com). The objective was to buy a ShelterBox – a 60-kilo plastic container with things necessary for survival: a big family tent, canisters for water, disinfectants, a stove, blankets, tools, a saw, but also toys for children and other useful items. The project for this form of quick aid to people affected by natural disasters was the Millennium 2000 project conceived by Rotary Club Helston-Lizard in Cornwall, U.K. It quickly gained international support and became the flagship of joint Rotary/Scout activities. An eponymous international organization (see more on www.shelterbox.org) despatches ShelterBoxes to the scenes of humanitarian catastrophes. Distribution of aid in disaster zones and help with pitching tents etc. is taken care of by members of the ShelterBox Response Team and local Scouts.

Every ShelterBox has a unique number and its donor can see on the internet where “his box” is helping people.

With the help of two colleagues and Lucie Janošítková from Rotaract Ostrava City, Lukáš started to plan the ART auction in winter 2011/2012. Meeting numerous legal necessities was the hardest nut to crack. The auction is registered at the Moravian-Silesian Regional Authority as a public collection, and since its proceeds are used outside the Czech territory, a written authorization had to be



obtained from the Czech Ministry of Foreign Affairs. It was necessary to look for partners, who would financially safeguard the auction, and for zillion other necessities, especially an auction system. It was provided by Sprinx Systems through the good offices of RC Praha. An auction website had to be launched

and many jobs organized, including the provision of information to the media. Obtaining artifacts to be auctioned, mainly from young artists, was the most challenging yet also most rewarding part of the effort. Ninety-nine percent of those asked instantly agreed to provide their art works. Reuters and National Geographic provided large art photographs for the auction.

Most of the artifacts auctioned off were presented at the 19 November meeting of Rotary Club Ostrava. The ART Auction organizers, led by Lukáš consider the project a success as both an effort and achievement, but mainly a source of priceless experience to be used in the next edition of the project. The auction partners are also satisfied with the outcomes and most of the artifact providers have confirmed they will take part in the next auction. Fairly high media interest was also a factor – we have monitored 19 media reactions, including public-service Czech Television and Czech Radio.

What about Lukáš and his associates? They have my sincere respect and I am convinced that young people like them deserve our support. Their manners and ways may not be as polished as some older Rotarians would expect. Maybe the way they talk and speak their mind is a bit different from the formal language used at our club meetings, but their hearts beat in the right place. They decided to help the others and to donate most of their time and savings to the good thing. Isn't this an exemplary fulfilment of the Rotarian motto, “Service Above Self”? ■

CLUB 41 LINZ ON A TOUR OF WEST BOHEMIA

It is always a pleasure for us, members of Rotary Club Plzeň, to treat our international friends – and we have many around the world – to the charms and attractions of our towns and cities and the beauty of our landscape. Frequent Inter-Country Meetings are a good opportunity for that. The 23rd edition, scheduled for 18-20 September 2012, was specially designed for our Austrian friends. In three days they visited Plzeň – the European Cultural Capital 2015, Klatovy, Bečov, Mariánské Lázně, Kynžvart, Sušice, Kašperské Hory

and Prachatice. The event was inspired by our two good friends – the past governors of Austrian District 1920, of which all Czech and Slovak clubs were part in the 1990s. They are Kurt Wild from RC Linz-Urfahr and Harald Marschner from RC Enns with his wife Annemarie.

This time, however, they did not act only on behalf of the Rotarians but also as envoys of their Club 41 Linz. Kurt and Harald explained the social club was established for the former members of the

Roundtable Club, who exceeded the limiting age of 40 years. Since, however, they did not want the friendly relations of the past years to vanish in thin air they decided to regularly meet again in their new Club 41 Linz. They invited other friends – both Rotarians and members of the LIONS clubs – to their get-togethers. As we could see for ourselves, this companionship flourishes.

TEXT AND PHOTO:
DOBROSLAV ZEMAN, PDG

CONGRATULATIONS TO EICHSTÄTT

Late September saw celebrations of the 20th anniversary of chartering our partner club in Eichstätt in Germany's District 1950. Our friends from Eichstätt gave us a helping hand in purchasing adjustable beds for "Chateau Břežany", participated in the purchase of a bus for that institution's clients, contributed towards the acquisition of anti-decubitus mattresses for the pensioners' home in Božice, etc. Most recently RC Znojmo and RC Eichstätt installed a joint plaque to the Road of Czech-German Understanding in Guntramovice, in June.

We were therefore greatly honoured to attend their jubilee celebrations, where our club was represented by six members

with spouses. Our German friends treated us to an exquisite visitor program. On Friday 21 September we discussed, over a dinner in the house of the club's president Peter Blatt, future plans for cooperation. On Saturday, club member Dr Karl Wenk, who hails from Pohořelice in South Moravia, and his wife Hana Hacker, a teacher of Czech (!) invited us to a beautiful ship cruise on the Danube and to Weltenburg – the world's oldest cloister brewery. Early in the evening we attended an organ concert in the cathedral, followed by a formal meeting. Messages of greetings were delivered by the district governor, prominent and founding members of RC Eichstätt, and friendly clubs from Germany, Italy, Switzerland and the Czech

Republic; a lecture on Rotarian friendship was crowned by a performance by a string quartet.

RC Znojmo's President Dr Josef Fila wittingly yet quite seriously highlighted long-term cooperation between our clubs and presented President Blatt with the highest award of District 2240 – the Tomáš Baťa Prize. A photographic presentation on the history of RC Eichstätt demonstrated the frequency and intensity of our meetings and showed how important they are and how both sides hold such occasions in great esteem.

TEXT: VOJTĚCH JAROS

OUR PAST GOVERNOR RANKS SEVENTH ON GLOBAL SCALE!

Who is he and what's so good about him, you might ask. He is František Ryněš from RC Třebíč, who was governor of our district in 2009/2010. František has been a fencing enthusiast for almost fifty years now. In the 1970s he even trained for the Olympics but political manoeuvres of the day ended in mutual boycott and Czech athletes were not allowed to take part in the games. But seven years ago he returned to the fencing sport on a level. First place on the national foil ladder in the over 60 age category and a recent title of national champion meant a world championship qualifier for him. 671 best veteran fencers – men and women –

from more than 40 countries of all continents crossed swords in the Austrian city of Krems. Fencers in three age categories competed in foil, sabre and epee. František's seventh place is unparalleled in the history of Czech veteran fencing. For the sake of illustration, he left behind all Russians, Italians, Chinese, Hungarian and Poles – nationals of the leading countries in the sport. Let's join the crowd of well-wishers and we must ask: Are there more fencing aficionados among our Rotarians? What about laying the foundation stone to an international fellowship of fencing Rotarians?

TEXT: JAN ZEMAN

These four pages contain English-language highlights of the content of the Czech and Slovak magazine

**ROTARY GOOD NEWS
6/2012**

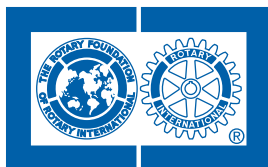
Translation: Libor Trejdl

Editorial Board:

+420 776 540 656

goodnews@rotary2240.org





ENJOY ROTARY!

Na předcházejících stránkách jsme představili novou strategii Nadace Rotary. Předsedkyně výboru Nadace Rotary našeho distriktu Jozefa Poláková, PDG, požádala o stručný komentář k novému směřování nadace jejího koordinátora (RRFC – Regional Foundation Coordinator) pro naši Rotary zónu 19, zahrnující distrikty střední Evropy a Izraele, Toni Hilschera.

Tradice

Zrod Nadace Rotary sahá daleko zpět – 95 let, až do roku 1917. I když nikdy nebylo možné nazývat společenství Rotary jako „money machine“, přesto všichni dobře víme, že k tomu, aby „bylo možné konat pro svět jen dobro“ (jak říkal bývalý prezident RI Arch Klumph), k naší pomoci peníze potřebujeme. Právě teď je tomu 84 let, co byla pozůstalost, věnovaná tehdy rotariánům jako dotace, přejmenována na Nadaci Rotary (The Rotary Foundation-TRF) a již od té doby pečovala (opravdu dobře!) o naše finanční prostředky. Tedy o prostředky získané od našich členů, spravované našimi zmocněnci a po třech letech vynakládané na projekty, odpovídající pravidlům nadace.

Zásady, jimiž se řídilo udělování dotací pro podporu jednotlivých projektů, působily správně po mnoho let. Ovšem zatímco v polovině 60. let se týkaly asi 300 projektů, dnes jich máme až 4000 ročně! Z toho



Toni Hilscher (vpravo) při realizaci jednoho z projektů podporovaných Nadací Rotary. (foto: archiv)

tedy vyplynulo, že tento „starý režim“ vyžaduje změnu, aby celý postup přiznávání dotací byl efektivnější, aby se zkrátily komunikační vazby a v neposlední řadě aby se naše pomoc a podpora zvýraznila.

Tyto závěry jsou nyní stále důležitější, protože v důsledku různých katastrof potřebuje pomoc stále více lidí. A naše společenství chce pomoc Nadace Rotary poskytovat k podpoře svých projektů.

Pochopitelně však nemůže být cílem našich aktivit, abychom měli projekty, financované účelovými dotacemi (Matching Grants) v hodnotě několika tisíc dolarů, jež vyřizuje ústředí RI v Evanstonu, když se současně objevují projekty, představující hodnoty až statisíců dolarů.

Všichni jsme hrdi na to, co se nám daří zajistit. (Nechci teď hovořit o kampani POLIO, která je dnes po 27 letech téměř ukončena – vždyť z původních 186 zemí, které byly zachvázeny dětskou obrnou, zbyly jen tři, kde tato zhoubná choroba není dosud definitivně vymýčena.) Ovšem naši zkušení funkcionáři, podporovaní ve svých názorech pracovníky ústředí RI, jsou toho názoru, že můžeme dokázat více, budeme-li mít k dispozici více finančních prostředků spravovaných distrikty. Proto bylo rozhodnuto, že ze všech peněz vynakládaných nadací na její projekty při její sdružené odpovědnosti by měla být jedna polovina vyřizována distrikty z jejich prostředků DDF, zatímco druhá polovina („World Fund“) by měla být vynaložena na projekty, navržené přímo zmocněnci nadace.

Nové dotační principy

Aby se tento záměr mohl splnit, bylo třeba vymyslet nový způsob přidělování dotací:

Distriktní granty (District Grants) – jsou určeny pro základní cíle Rotary jako na stipendia, na výměnu studijních skupin (GSE, které ovšem nelze zaměřovat za nové VVT), na místní projekty, ovšem i na projekty mezinárodní, připravené distrikty.

Sdružené granty (Packaged grants) – které koncipuje Nadace Rotary ve spolupráci se strategickými partnery jako např. UNESCO, OIKO CREDIT, Aga Khan University, Mercy Ships; kluby jsou přitom vyzývány, aby se na projektu podílely.



Rotary klub Znojmo realizoval v letech 2002 až 2010 několik projektů podpořených Nadací Rotary. Jednalo se o pořízení manipulačních prostředků a dekubitních matrací pro Domov důchodců Božice. Dar byl uskutečněn s použitím účelové dotace Nadace RI a za spoluúčasti RC Geras (Rakousko) a RC Eichstätt (Německo). Tento grant navazoval na dar RC Eichstätt 70 ks elektricky polohovatelných postelí, který se uskutečnil v předcházejících letech. Pro Ústav sociální péče v Břežanech byl zásluhou RC Znojmo pořízen speciálně upravený autobus.
(TEXT: JOSEF FILA / FOTO: ARCHIV KLUBU)

Světové granty (Global grants) – mají sloužit alespoň jedné ze šesti oblastí, které jsou ve zvýšené pozornosti Rotary:

- **zajišťování míru a předcházení konfliktům**
- **předcházení nemocem a jejich léčeni**
- **voda a sanitární opatření**
- **zdraví matky a dítěte**
- **základní vzdělání a gramotnost**
- **ekonomický a komunální rozvoj.**

U světových grantů se předpokládá, že se daného projektu ujme některý klub jako jejich realizátor. Současně musí být vypracován plán měřitelnosti projektu a jeho trvalých přínosů. Celkový finanční objem každého projektu by měl přesahovat 30 000 dolarů. Alternativně může příspěvek ze Světového fondu odpovídat podílu Nadace Rotary na projektu klubu, přičemž jeho objem je vyšší než 15 000 dolarů.

Potřeba kvalitních koordinátorů

Při pohledu na tuto strukturu grantů se mi zdá, že je při jejich zpracovávání zapotřebí větší angažovanosti na distriktní úrovni. Proto také ústředí RI nastartovalo vzdělávací program pro všechny, kteří byli navrženi (a také přijati) na odpovídající pozice při realizaci nové strategie Nadace Rotary. Nezáleží přitom na tom, na jaké úrovni se kdo do realizace zapojí – pravidla Nadace Rotary by měl znát detailně každý, a to včetně odborného názvosloví.

Některé výrazy se v minulosti používaly jen málo: Když jsem například v roce 2010 působil jako vzdělávatel-školicel na Mezinárodním shromáždění pro přípravu nově nastupujících guvernérů, diskutovali jsme dlouho o pojmu „**stewardship**“ a o tom, co si pod tímto pojmem máme představit. Abychom si takovéto záležitosti vyjasnili, bylo i do programu nadcházejícího Mezinárodního shromáždění RI zařazeno pět dnů (!), které budou věnovány komunikaci a diskusi o nových pojmech, užívaných Nadací Rotary.

Stejně tak ústředí RI i Nadace Rotary podporuje aktivity, které mohou přispět k informovanosti všech rotariánů o možnostech, které Nadace Rotary nabízí. Proto také byly na letošní podzim svolány v Evropě, a tedy i v naší zóně, tři významné akce, věnované diskusi o našich výhledech do budoucnosti: Institut Rotary v Amsterdamu, Seminář

Nadce Rotary pro celou naši zónu Rotary v Bukurešti a Celosvětové mírové fórum Rotary v Berlíně.

My všichni jsme vyzýváni k tomu, abychom podporovali základní hodnoty Rotary vyjádřené ve známé „Zkoušce pomocí čtyř otázek“ a využívali přitom všechny možnosti, kterými disponujeme: tedy naše aktivní zapojení a nadšení (**Commitment**), naše rotariánské přátelství a vzájemnou komunikaci (**Communication**) stejně tak jako naše organizační schopnosti a spolupráci (**Cooperation**). Problematiku těchto tří pojmů, kterým je společné nejen ono „CO“, diskutoval letos na jaře podrobně celý můj pracovní tým pro otázky Nadace Rotary.

Věřím, že i váš distrikt se připojí k těmto aktivitám. Potřebujeme přitom každého – ať jako funkcionáře či dobrovolného pracovníka – aby se naše společné sny mohly stát skutečností. Potřebujeme dokonce i více rotariánů, kteří jsou přesvědčeni, že **konat dobro je správné**.

Chápejme proto **listopad – měsíc věnovaný Nadaci Rotary** jako malý začátek i našeho osobního růstu ve společenství Rotary. Vždyť i staří Římané si přáli: „**VIVAT – CRESCAT – FLOREAT!**“

Děkuji Ti, Jožko, že jsi mě požádala, abych se s Tebou pro vaše čtenáře podělil o několik faktů a myšlenek, které jsou určeny právě pro ně. Nechť se také všichni podílíte, ať malými či velkými akcemi, na dobrých výsledcích tohoto roku a to společně se svými rodinami, se svými přáteli i spoluobčany. Ať konáte cokoliv, řiďte se vždy heslem: **ENJOY ROTARY!**

PŘELOŽIL Z ANGLIČTINY DOBROSLAV ZEMAN, PDG



Jiný příklad: Jeden z největších MG-projektů podporovaných v našem distriktu Nadací Rotary byl realizován v období 2003/2004. V rámci iniciativy „Mosty k východu“ se k němu připojily i Rotary kluby z německého distriktu 1880. Celková výše sružených finančních prostředků tenkrát dosáhla částky téměř 2,5 miliónu korun. V rámci tohoto projektu mohl Rotary klub Cheb ve spolupráci s RC Fichtelgebirge zajistit Ústavu sociální péče pro mentálně postižené děti MÁJA v Chebu sadu zahradních rehabilitačních prvků z plastu a Rotary klub Karlovy Vary ve spolupráci s RC Weiden opatřil pro Léčebnu dlouhodobě nemocných v Nejdku dva speciálních antidekubitálních matrací. Byly také zakoupeny dva speciálně upravené mikrobusey FORD Transit – jeden pořídil Rotary klub Klatovy ve spolupráci s RC Cham pro sociální ústav Diakonie ČCE – středisko RADOST v Merklíně a druhý Rotary klub Plzeň ve spolupráci s RC Regensburg Marc-Aurel pro terapeutické středisko Sdružení LEDOVEC v Ledcích u Plzně. Na archivním snímku je zachycen koordinátor MG-projektu Dobroslav Zeman, PDG (vlevo) spolu s tehdejšími guvernéry distriktu 1880 Hansem Schleiem (vpravo) při předání darovaných věcí do užívání.

(TEXT: SKJ / FOTO ARCHIV)



Wilfrid J. Wilkinson, předseda
Rady zmocněnců Nadace Rotary

K PRINCIPŮM NADACE ROTARY

Uvažovanie v dlhodobom horizonte

PREKLAD: IVAN BELAN, PDG

Kedže nám hodiny neustále odkrajujú z času zostávajúceho do 1. júla, nachádzame sa už v záverečnej fáze prípravy na ostrý štart Plánu vízie do budúcnosti (Future Vision Plan). Náš cieľ je jednoduchý: umožniť našej nadácii, aby aj naďalej pokračovala v **konaní dobra vo svete** a zabezpečiť čo najefektívnejšie využitie každého dolára, eura, jenu a pesa, ktoré máme.

Pri realizácii všetkých našich aktivít, ktoré v rámci Rotary robíme, sa usilujeme, aby dosah našich snažení bol čo najväčší. To

znamená, že sa zameriavame na udržateľnosť – na projekty, ktorých prínosy pretrvávajú roky a na úsilie – výsledky ktorého budú naďalej meniť životy ľudí, aj po ukončení angažovania sa rotariánov. Keď sa zlikviduje detská obrna, každé dieťa, ktoré sa kedy narodí, bude mať z toho osoh ešte dlho po podaní poslednej kvapky vakcíny. PolioPlus je pochopiteľne unikátny projekt Rotary – no nastal čas vniesť túto koncepciu dlhodobej perspektívy, do všetkých nami poskytovaných služieb.

Súčasťou celkového cieľa v rámci Plánu vízie budúcnosti je vo všetkých

našich činnostiach presadiť koncepciu zmysľania v dlhodobom horizonte. V kontexte tohto nastavenia preto musíme zabezpečiť, aby sa prioritou stala podpora Nadácie Rotary a jej výročného fondu. Naším cieľom je **Každý rotarián – každý rok**: každý rotarián by mal každý rok do výročného fondu venovať sumu vo výške v priemere 100 USD. Splnenie tohto cieľa by prinieslo 120 mil. USD ročne na financovanie služieb Rotary. Rotary by tým pádom predstavovalo organizáciu, v rámci ktorej sa každý jeden jej člen podieľa na úspechu vlastnej nadácie. ■

Směřujete k dosažení svých cílů?

PŘEKLAD: PETR J. PAJAS, PDG

Ani se nechce věřit, že jsme už v měsíci prosinci, kdy slavíme existenci naší rodiny Rotary. Jsme také blízko půlky našeho roku Nadace Rotary. Nastal čas, abychom znova posoudili naše plány, jak dosáhnout cílů roku 2012–13. Naše slova, naše sliby a naše činnosti by se už měly projevat, abychom si mohli být jisti tím, že dosáhneme toho, co jsme si v minulém roce naplánovali.

Prosinec každému z nás nabízí řadu námětů k zamyšlení. V tomto měsíci bychom

se měli zamyslet nad tím, jak můžeme jako rotariáni nebo prostřednictvím naší Nadace prospět světu – ať už je to v Den AIDS, během mezinárodního Dne dobrovolnictví, nebo v Den boje za lidská práva, což jsou všechno dny pro nás významné. Mnohé z našich klubů pomáhají lidem postiženým AIDS, jiné vysílají dobrovolníky někam ve světě v rámci programu „**Službou k míru – Peace Through Service**“, a sotva bychom také dokázali spočítat ty kluby, které pozvednou svůj hlas 10. prosince na obranu lidských práv.

Milí přátelé, teď, když se chystáme završit další kalendářní rok, vám s radostí a vděčností mohu sdělit, že naše Nadace je na dobré cestě k naplnění svých cílů stanovených pro rok 2012–13, což je možné jen díky každému z vás – rotariánů. A to je, věřím, dobrý důvod k oslavě během nadcházejícího svátečního období.

Přijměte moje přání všeho dobrého ke svátkům štěstí a radosti. Moc se těším spolu s vámi na rok 2013. ■

UŽ LEN MALÝ KRÔČIK

SVETOVÝ DEŇ POLIO (24. OKTÓBRA)

NÁS PODNECUJE K NOVÝM AKTIVITÁM

Doteraz najrozsiahlejším a najvýznamnejším dlhodobým projektom spoločenstva Rotary je bezo sporu úspešná snaha o odstránenie poliomyelitidy, detskej obrny z mapy sveta. Kľúčovú úlohu v ňom hrá Nadácia Rotary. Preto sme položili niekoľko otázok k tejto téme predsedníčke výboru Nadácie Rotary v našom dištrikte a asistentke koordinátora RI pre zónu 19, PDG, Jozefe Polákovéj z RC Košice.



www.endpolio.org

Poliomyelitída – dost' ťažké slovo – čo to vlastne znamená?

Zákerná infekčná choroba, ktorá postihuje predovšetkým detskú populáciu, vyvolaná vírusmi. Vedie k postihnutiu centrálného nervového systému, paralýze svalov používaných pre dýchanie, paralyzuje najčastejšie dolné končatiny a vedie k trvalému ochrnutiu, 5–10% detí vo veku 2–5 rokov končí smrťou. Táto infekčná choroba trápila ľudstvo od nepamäti – dôkazom sú vykopávky v starobylom Egypte. V 20. storočí nastal jej prudký nárast a v začiatku päťdesiatych rokov v USA mala formu epidémie. Liečba tejto nemoci neexistuje, možná je iba profylaxia – teda očkovanie.

Čo môžeš povedať o vývoji vakcín?

Vývoj vakcíny nebol jednoduchý, môžeme spomenúť niekoľkých odhodlaných výskumníkov, ktorí sa o vakcínu pričínili. Začiatkom 20. storočia v USA, kde bol výskyt detskej obrny veľmi veľký, to bol Moric Brody, ktorý sa sám zaočkoval vírusom, ale širšia vakcinácia bola v r. 1935 zastavená. Po ňom John Kelmer, rovnako sa zaočkoval živým polio-vírusom, ako aj svoje deti a manželku. Obdivujem veľké odhodlanie a osobné nasadenie týchto priekopníkov bojovať s touto zákernou chorobou. V päťdesiatych rokoch sa dokázali 3 základné varianty polio vírusu a v r. 1954 je preočkovaných 1,5 mil detí v USA s malinkým percentom neúspechu. Albert Bruce Sabin objavil orálnu vakcínu, ktorá eliminuje problémy v miestach vpichu injekciou. Táto orálna vakcína s ďalšími už dnes známymi vylepšeniami sa používa prakticky dodnes.

Ako zasiahla vakcinácia proti detskej obrne Československo?

Československo sa v r. 1960 stalo prvou krajinou v Európe s preočkovanou celou detskou populáciou a stalo sa krajinou ako tomu hovoríme v reči Svetovej zdravotníckej organizácie – POLIO Free – krajinou bez detskej obrny.

Čo všetko sa pre eradikáciu detskej obrny na celom svete urobilo?

Keď si otvoríme webové stránky WHO – Svetovej zdravotníckej organizácie, nájdeme tam pod POLIO nekonečný výpočet aktivít, ktoré v prospech eradikácie detskej obrny robia rotariáni na celom svete od r. 1985. Je to beh na dlhú trať, je to ale záväzok nás rotariánov zbaviť svet tejto zákornej choroby. Keďže sa jedná o infekčné ochorenie, nemôžeme byť spokojní s 99% úspechom, ktorý sa dosiahol. V ostatnom roku sa dosiahol snáď až nepredstaviteľný úspech – India je POLIO free – je krajinou bez detskej obrny. Vo svete zostali 3 krajiny a to len niektoré ich časti, ktoré je potrebné preočkovať – Afganistan,

Pakistan, Nigéria. Úspechom WHO a RI sú rokovania s vládami týchto krajín a prísľub ich spolupráce s neutíchajúcou energiou rotariánov, ktorí sa osobne podieľajú na očkovaní v zložitých podmienkach priamo v teréne. My rotariáni sme boli úspešní a dodržali sme náš záväzok získať 200 miliónov USD ku ďalším 355 miliónom od Nadácie Billa a Melindy Gates. Pred nami stojí ale nová výzva zozbierať ďalších 75 miliónov USD – výzva a záväzok prednesený predstaviteľmi RI na Valnom zhromaždení OSN v septembri t.r. Na zasadnutí OSN odznela výzva aj pre vlády krajín celého sveta, pomôcť k definitívnemu skončeniu s detskou obrnou na celom svete.



Je niekto v Tvojom okolí, kto je zapálený pre tento úžasný celosvetový rotariánsky projekt tak, že má na Teba a Tvoje aktivity obrovský vplyv?

Som presvedčená, že nie som sama, keď poviem meno Viktor Príkazský - zakladajúci člen RC Poprad, guvernér dištriktu v rokoch 2003/4 a 2004/5, lekár, imunológ, úžasný človek, ktorý dokázal „zapáliť“ aj kameň“. Žiaľ, nie je dnes medzi nami, ale jeho neutíchajúca energia pre zlikvidovanie detskej obrny ma stále poháňa dopredu. V pietnom akte rozlúčky s Viktorom Príkazským som sľúbila za nás všetkých rotariánov v dištrikte, že nezostaneme stať tesne pred cieľom. Za existenciu nášho samostatného Dištriktu 2240, teda od roku r. 1999, českí a slovenskí rotariáni prispeli viac ako 200 tis. USD, čo je čiastka na preočkovanie viac ako pol milióna detí. Menovať RC, ktoré boli a sú veľmi aktívne, ale aj jednotlivcov, ktorí mnohokrát chcú zostať v anonymite, by bol dlhý výpočet, snáď spomeniem ten, ktorý ešte nevlasťní charter listinu a už prispel 1300 € na POLIO – RC Trebišov v zakladaní. Všetkým, ktorí akokoľvek prispeli, patrí vďaka.

Čo by si odkázala nám, všetkým rotariánom v dištrikte, aby sa konečný cieľ naplnil?

Nezastať tesne pred cieľom, dobehnúť zo všetkých síl, nech to stojí, čo to stojí – stojí to za to! Podriadiť aktivity klubové, benefičné s cieľom čo najviac prispieť na projekt POLIO. Blíži sa čas Vianoc, čas, kedy akosi viac myslíme na blízkych, ale aj vzdialených. Organizujeme benefičné koncerty, a začiatkom roka aj benefičné plesy. Zamyslime sa a prispejme aspoň čiastkou z týchto benefičných akcií na projekt POLIO. Skúsme sa vžiť do osobného nasadenia, často s ohrozením života tých, ktorí sa pokúšali objaviť vakcínu a boli úspešní. Dnes nestojí pred nami potreba objaviť vakcínu – dnes stojí pred nami naša ochota, naše nasadenie. Za všetkých, ktorým nie sú ľahostajné tieto moje slová, dopredu ďakujem.

ROZHOVOR PRIPRAVIL SVATOPLUK K. JEDLIČKA

PÉČE O DUŠI JAPONSKÝCH DĚTÍ

被災地の子供たちをプラハへ
心の癒し事業

Rotary klub Praha & Rotary Club Kyoto Rakuchu

TEXT: JAN HLADKÝ, RC PRAHA



Japonsko 11. března 2011

Vsouladu s humanitárním posláním celosvětového hnutí Rotary uspořádal Rotary klub Praha, ve spolupráci se svým partnerským klubem v Japonsku – Rotary Club Kyoto Rakuchu – a dalšími českými i japonskými institucemi, ve dnech 25. 7.–7. 8. 2012 ozdravný pobyt pro japonské děti z oblasti postižené zemětřesením a tsunami z Fukušimy-Hachinohe v prefektuře Aomori.

Projekt nazvaný „Péče o duši pro děti z postižené oblasti“ měl za cíl umožnit nejen psychickou relaxaci a navázání nových kontaktů pro zúčastněné děti, ale také znovunabytí pozitivní motivace, které je nejen pro obnovu, ale i pro samotné přežití v postižených oblastech nezbytně zapotřebí. Ozdravného pobytu se zúčastnily děti, které v důsledku ničivé tsunami ztratily své domovy a často i členy rodiny. Zároveň si organizátoři kladli za cíl seznámit děti s historií i současným životem v České republice a zvýšit jejich celkové povědomí o naší zemi v srdci Evropy.

Celkem 26 středoškoláků (ve věku 15 až 17 let) s pětičlenným pedagogickým doprovodem navštívilo Českou republiku na přelomu července a srpna letošního roku. Náklady na jejich cestu a pobyt zajistily převážně oba zmíněné Rotary kluby a další české Rotary kluby z finančních prostředků, získaných svými různými aktivitami právě na podporu podobných humanitárních akcí. Celý projekt podpořila řada dalších sponzorů a partnerů, takže projekt mohl být úspěšně realizován i poté, co jeden ze sponzorů výrazně snížil svou finanční spoluúcast. Poděkování patří především **Středočeskému kraji, Policejní akademii ČR v Praze, Česko-japonské společnosti** a dále firmám DAIKIN, DENSO, Agentura Dům, s.r.o., CZECH-INVEST, Společnosti japonsko-českého přátelství v Japonsku, velvyslancství Japonska v Praze a dalším společnostem i jednotlivcům za finanční jištění akce i za podíl na tvorbě programu pro děti. Výrazně se na pobytu japonských dětí

v České republice podílely i Rotary kluby Plzeň, Karlovy Vary, Liberec a Poděbrady.

Program pro **Péči o duši pro děti z postižené oblasti** byl detailně propracován na každý den po celých 14 dní.

Zahrnoval prohlídky pamětihodností Prahy a Pražského hradu, přírodních krás a historických pamětihodností v okolí Prahy (Slapy, Koněpruské jeskyně, Konopiště, Křivoklát atd.), ale i v krajích jmenovaných partnerských RC klubů. Naši mladí hosté tak například strávili ve společnosti svých českých vrstevníků jeden běžný den na letním táboře EUSTACH, vyslechli koncert ve Smetanově síni Obecního domu, prošli studia České televize v Praze, absolvovali řadu oficiálnějších setkání s představiteli ministerstva zahraničních věcí, pražského magistrátu i krajů, které postupně navštěvovali, prohlédli si historický Český Krumlov a v samém závěru pobytu v České republice se aktivně zapojili do sportovního dne ve společnosti olympijských vítězů



Na Staroměstském náměstí před orlojem



Japonská delegace v Senátu Parlamentu ČR



Před vchodem do Koněpruských jeskyní



Sportovní klání s českými vrstevníky

Věry Čáslavské a Romana Šebrleho. Dětské olympiády, jak byla akce nazvána, se zúčastnilo i dalších 40 dětí z českých dětských domovů v Říčanech a v Horních Počernicích.

Velmi pozitivně přijatou akcí byl *home stay*, 24hodinový pobyt japonských dětí v českých rodinách.



Recepce na japonské rezidenci v Praze

Po celou dobu pobytu dětí byla ze všech akcí zajišťována podrobná fotodokumentace. Těsně před odletem do Japonska tak mohli organizátoři předat každému dítěti i členům doprovodu jako upomínku na každý den strávený v naší zemi mnohastránkovou publikací.



Na Staroměstském náměstí u pomníku Jana Husa

Jako velmi pozitivní hodnotíme i fakt, že projektu „Péče o duši pro děti z postižené oblasti“ byla po celou dobu trvání věnována značná pozornost ze strany médií českých, japonských i dalších zahraničních (BBC). Například Česká televize odvysílala čtyři velké reportáže v hlavních zpravodajských relacích, Český rozhlas pět reportáží a šest rozhovorů a ČTK vydala šest zpráv a kompletní informaci z tiskové konference RC Praha k pobytu dětí v ČR. Značná část společnosti u nás i ve světě si tak mohla připomenout, že s problémy, které do Japonska přineslo tsunami i radiace, se bohužel nepotýkají jen dospělí. A pro mnohé čtenáře, posluchače i diváky bylo jistě novinkou, že alespoň částečně v takových situacích pomáhá i hnutí Rotary.

Akci Péče o duši dětí z postižené oblasti kladně hodnotil náš i světový tisk, z japonské strany přišla organizátorům celá řada poděkování např. od primátora Kjóta, Hachinohe i guvernérů tamních distriktů. O to víc mrzí skutečnost, že představitelé našeho distriktu 2240, především pak distriktní Komise pro práci s mládeží, nejenže s přípravou akce nijak nepomohli a zůstali slušně řečeno pasivní, ale nenašli ani slova poděkování za výjimečnou prezentaci České republiky a hnutí Rotary. ■



V poděbradském lázeňském parku s pohádkovými bytostmi



První hřib na táboře Eustach



U varny zlatavého moku v Plzni



Fotografie vítězů Dětské olympiády s Věrou Časlávkou a Robertem Zmélíkem



Ve sklárně Kavalier v Karlových Varech



Z věže Staroměstské radnice zavlál prapor RC Kjóta



Plzeňskou katedrálou se Šternberskou kaplí provedli naše hosty arch. Jan Soukup, loňský prezident RC Plzeň

CLUB 41 LINZ NA CESTĚ PO ZÁPADNÍCH ČECHÁCH

TEXT A FOTO: DOBROSLAV ZEMAN, PDG, RC PLZEŇ

Pro nás, členy Rotary klubu Plzeň, je vždy potěšením, můžeme-li se našim zahraničním přátelům – a máme jich po světě už opravdu mnoho! – pochlubit krásou a zajímavostí našich měst a půvabem naší přírody. Vhodnou příležitostí k tomu jsou naše časté Inter-Country Meetingy: ten XXII. ICM, uspořádaný letos ve dnech 19. až 22. dubna pro naše přátele z Holandska a Francie, jsme připomněli v letošním 3. čísle našeho časopisu.

A ten třináctý, který proběhl od 18. do 20. září t.r., jsme tentokrát přichystali pro naše rakouské přátele. Jeho inspirátory byli přítomni dva naši dobří známí, oba bývalí guvernéri rakouského distriktu 1920, pod který všechny české a slovenské kluby během 90. let také patřily: Kurt Wild, RC Linz-Urfahr a Harald Marschner, RC Enns se svou paní Annemarie.

Tentokrát ovšem jednali jménem svého společenského „Klubu 41 Linec“, sdružující-

cího jak rotariány, tak i členy klubů LIONS i Roundtable – a tak v úterý 18. září přijel hodinu před polednem na místo našeho setkání v Klatovech pohodlný autobus s 32 velmi milými a přátelskými lidmi, pro které jsme připravili třídní bohatý program: po prohlídce klatovských pozoruhodností (arciděkanství, kostel Narození Panny Marie, nově upravené katakomby, barokní lékárna) a dobrém obědě v péči klatovského RC jsme je doprovodili k nám, do Plzně, pozvali je ještě k prohlídce historického jádra Plzně (dokonce „Evropského hlavního města kultury 2015“!) a týž večer jsme se setkali na přátelské večeři s plzeňskými rotariány.

Na druhý den jsme se s našimi hosty vydali do Bečova na prohlídku tamního zámku a samozřejmě i mimořádně zajímavého relikváře sv. Maura a poté na zámek Kynžvart, původně barokní a v letech 1820–1833 přestavěný pro potřeby rakouského kancléře

Klementa V.L. Metternicha. Nejen proto naše rakouské přátele mimořádně zaujal, ale i díky jeho perfektnímu vybavení a také svými vzácnými sbírkami několika tisíc kuriozit, egyptské mumie nevyjímaje. Osvěžující byla podvečerní návštěva půvabných Mariánských Lázní, spojená s poslechem místní „Zpívající fontány“. Moc dobrou večeři ve skalním restaurantu v Chodové Plané jsme pak celý den uzavřeli.

I když bylo ráno třetího dne pobytu našich rakouských hostů v Plzni velmi mlhavé, výhledy hned od Radyně nad Plzní směrem k hřebenu Brd byly už zalité sluncem a sluníčko nás pak doprovázelo po celý den: jak při prohlídce mohutného hradu Rabí nedaleko Sušice, tak i během zastávky na výborný oběd v Kašperských Horách a pak i při prohlídce krásných Prachatic. Navečer jsme se tam s našimi novými přáteli rozloučili a popřáli jim šťastnou cestu do jejich – vlastně nedalekých – domovů v oblasti Lince. Jen jsme litovali, že jsme nemohli v našem „průvodcování“ ještě pokračovat – vždyť je toho v celé oblasti západních Čech tolik krásného k vidění, zejména když vyjde i počasí.

Na závěr jen malé vysvětlení pro ty z vás, které v titulku zaujal název společenského „Klubu 41 Linec“: Kurt a Harald mě poučili, že byl založen pro ty bývalé členy Roundtable klubu, kteří už překročili věk 40 let, ten je pro ně limitující. Protože však v klubu navázali v uplynulých letech četná přátelství, která nechtěli nechat zaniknout, rozhodli se setkávat se pravidelně i nadále a to ve svém novém „Klubu 41 Linec“. Je sympatické, že přizvali i další své přátele, v tomto případě členy Rotary i LIONS klubů. Jak výborně to mezi nimi klaplo, mohli jsme si ověřit i my.

Že byli se svým třídním výletem k nám spokojeni, hovoří snad nejlépe slova PDG Haralda Marschnera, která nám poslal e-mailem hned po návratu domů:

*Milí přátelé,
ještě jednou bych chtěl velmi srdečně poděkovat za skvělou péči o nás. Velmi přátelsky jste nás přivítali, perfektně doprovázeli a ukázali nám krásy západních Čech, které známe jen velmi málo. A co se mi zdá zejména důležité – přispěla tato cesta i vaše angažovanost k dalšímu zlepšení a porozumění mezi Rakouskem a Českem. Tím také byla v tom nejlepším slova smyslu rotariánská.*

Není cestovní kanceláře, která by dokázala takovou cestu zorganizovat lépe, než váš Rotary klub, nemluvte navíc o přátelské a tak osobní péči.

Moc se na vás těšíme, až jednou přijedete do Horního Rakouska. Společně s Kurtem Wildem vám připravíme pěkný program a budeme vás samozřejmě doprovázet – nemáme ovšem vaši rutinu a perfektnost!

Slova skutečně lichotivá – a máme se také nač těšit! ■

INTERNETOVÁ ART AUKCE ZAUJALA

Dva další kontejnery s předměty potřebnými pro nouzové přežití, ShelterBoxy, jsou připraveny pomoci v některé oblasti postižené přírodní katastrofou

TEXT: JAROMÍR KRIŠICA, PP, RC OSTRAVA

Jsou aktivity, které si zaslouží z mnoha důvodů naší pozornost. Jednou z nich je i elektronická ART aukce Rotaract klubu Ostrava City, která po měsíci svého trvání skončila 22. října 2012 vydražením 38 kusů uměleckých předmětů z celkového počtu čtyřiceti kusů. Celkem se vydražilo 39.306 korun, za které budou nakoupeny dva ShelterBoxy.

INTERNET V PRAXI

Myšlenka pomoci lidem, kteří ztratili svůj domov vlivem přírodní katastrofy nebo se stali obětmi válečných konfliktů, prostřednictvím internetové aukce, napadla dvaadvacetiletého presidenta Rotaract klubu Ostrava City, Lukáše Plačka, v prosinci 2011.

Jako cíl ART aukce byl vybrán nákup tzv. ShelterBoxu, což je plastový box o hmotnosti cca 60 kg, ve kterém jsou veškeré věci potřebné k přežití: velký rodinný stan, kanystry na vodu, dezinfekce, kamna, přikrývky, nářadí, pila, ale i hračky pro děti i další věci. Projekt této formy rychlé pomoci lidem postiženým přírodní katastrofou vzniknul v roce 2000 jako miléniový v anglickém Rotary klubu Helston-Lizard v Cornwallu. Rychle získal mezinárodní podporu a stal se vlajkovou lodí společných aktivit rotariánů a skautů. ShelterBoxy posílá stejnojmenná mezinárodní organizace (více na www.shelterbox.org) do míst, kde došlo k nějaké humanitární katastrofě. O distribuci na místě katastrof a pomoc při stavění stanů atd. se starají členové ShelterBox Response teamu a místní skauti. Každý je opatřen unikátním číslem a jeho dárci může na internetu sledovat, kde „jeho“ box pomáhá.

Cesta k cíli

S pomocí svých dvou kolegů a kolegyně Lucie Janoštkové z Rotaractu Ostrava City začal Lukáš na přelomu roku 2011 a 2012 práce na ART aukci. Za nejtěžší považuje hlavně vyřizování všech potřebných právních náležitostí. Aukce je vedena na Úřadě Moravskoslezského kraje jako veřejná sbírka a protože její výnos je použit mimo území ČR, musela získat i písemný souhlas Ministerstva zahraničních věcí ČR. Další anabází bylo shánění partnerů, kteří by aukci zabezpečili nejen finančně, ale i jinými věcmi, zejména aukčním systémem. Ten ochotně zapůjčil Sprinx Systems (zprostředkoval RC Praha). Pro aukci bylo také potřeba připravit webové stránky a další záležitosti s tím spojené, včetně informací pro média. Získávání předmětů do aukce, většinou od mladých umělců, bylo částí nejzajímavější a i nejradostnější. Pozitivní bylo, že 90 % z nich okamžitě souhlasilo.

Mezi draženými předměty můžete najít kytary, které věnovali členové pražské hip-hopové skupiny Prago Union rapeři Radimo a Kato. Dali jim nový design tým, že je celé pomalovali. Nové, plně funkční kytary, dodal obchod s hudebními nástroji Kytary.cz. Zajímavostí je i váza Pin-Up inspirovaná ladnými tvary ženského pozadí, kterou vytvořil a do aukce věnoval mladý český designér Jan Čapek, známý designovými návrhy pro firmu Mattoni (s minerálními vodami a ledovými čaji v platových lahvách z jeho tvůrčí dílny se setkává každý z nás prakticky denně). Mezi předměty najdete i fotografie Borise Rennera, známého svými pohledy na průmyslovou Ostravu. Nápad a účast mladých úspěšných umělců se zalíbily také agenturám Reuters a National Geographic - k aukci se připojili velkoplošnými fotografiemi.

K předání většiny dražených předmětů došlo 19. listopadu na schůzce Rotary klubu Ostrava. Partneri aukce vyjadřují také svou spokojenost a většina poskytovatelů děl už přislíbila svou účast při dalším ročníku. Vliv na to má jistě i poměrně velký zájem médií při startu aukce – v té době jsme zachytili 19 příspěvků včetně České televize a Českého rozhlasu.

INTERNET NÁM „NEVONÍ“?

Aukce měla přibližně 3.000 originálních vstupů webové stránky, přesto dražitelů bylo jen 50 (statisticky vzato každý z nich přispěl v průměru částkou 786 Kč). Z řad členů Rotary to bylo jen 6 lidí, kteří vydražili nějaký předmět. Není to málo, vzhledem k tomu, kolik nás v distriktu je? Upozornění na aukci přítom bylo zveřejněno na webových stránkách distriktu i na jeho facebookovém profilu, v časopise Rotary Good News a bylo i součástí pravidelného měsíčního dopisu guvernéra distriktu rozeslaného všem rotariánům.

Můžete namítnout, že mnozí podporují akce svého klubu, že o tom ostatní nevěděli apod. Přesto říkám, že je to málo! Víím, že se ve stejnou dobu odehrály v rámci Rotary přímé aukce, kde bylo vydraženo několiknásobně více financí, než na aukci elektronické. Je to tím, že vzhledem k věku většiny rotariánů nám internet „nevoní“? Nebo je to tím, že když dáváme peníze veřejně, jsme dostatečně viditelní před ostatními a můžeme se svými peněženkami předvést, kdežto u počítače jsme jen sami se sebou, se svými rotariánskými myšlenkami a přilhužeme anonymně?

A co se týče Lukáše a jemu podobných? Získali si můj respekt a jsem přesvědčen, že takoví mladí lidé si zaslouží naši podporu. Možná nemají tak vybrané chování a způsoby, jak mnozí starší členové Rotary očekávají. Možná je jejich mluva a vyjadřování odlišné od toho, které slycháme na setkání našich klubů, ale jejich srdce tlouče na správném místě. Rozhodli se, že budou pomáhat ostatním, i když je to stojí většinu jejich volného času a vlastních naspořených financí. Uznejte, není to příkladně naplnění rotariánského „Service Above Self“? ■



PODĚKOVÁNÍ ZA ART AUKCI PATŘÍ VŠEM, CO DALI SVÁ DÍLA DO AUKCE, DRAŽITELŮM, FIRMÁM: ROCKWOOL, CINE4NET, MEATFLY, KYTARY.CZ, SPRINX SYSTEMS, SOFTWAREHOSTING.CZ, DESIGNCABINET.CZ, BIOCEL PASKOV A ROTARY KLUBU OSTRAVA.

TANEČNÝ KLUB ELLEGANCE KOŠICE

Rotariáni podporujú spoločenský tanec
telesne postihnutých na vozíčkách

TEXT: PETER VIDAŠIČ & ŠTEVO KABÁT, RC KOŠICE / FOTO: ARCHÍV

Košický Tanečný klub Ellegance zastrešuje vozíčkarov, ktorí sa venujú spoločenskému tancu. Je účastníkom mnohých domácich a medzinárodných súťaží a jeho pretekári reprezentujú na majstrovstvách Európy a sveta nielen seba, ale aj spoločenstvo Rotary. Myšlienka podpory spoločného tanca zdravých a telesne postihnutých tanečníkov našim klubom vznikla pred dvoma rokmi. Od tej doby sa za podpory členov RC Košice podarilo napríklad stabilizovať priestory pre činnosť tanečníkov a tanečníc.

Nefalšovanú radosť z tanca predviedli tento rok aj účastníkmi tradičného benefičného plesu košických spoločenských klubov a všetkých ľudí dobrej vôle – PRO DOBRO. Jeho usporiadateľmi sú kluby Lions, Kiwanis, Soroptimist, Patriot a tri košické Rotary kluby RC Košice, RC Košice-Classic a RC Košice-Country. Keďže všetky kluby majú vo svojom programe rozvoj komunity a podporu rôznych charitatívnych projektov, dohodli sa, že každoročne sa z výťažku plesu podporí projekt jedného zo zúčastnených klubov tak, aby bol záber podpory čo najpestrejší. Tentoraz bol na rade RC Košice, ktorý sponzoruje tancujúcich vozíčkarov. Výťažok z plesu činil 2 452 Eur. Tuto sumu



odovzdal prezident nášho klubu Marcel Para prezidentovi Tanečného klubu Ellegance Košice Petrovi Vidašičovi.

Aj vďaka tejto podpore sa tanečníci na vozíku zúčastnili viacerých medzinárodných súťaží, na ktorých získali popredné ocenenia. Či už v apríli na Svetovom pohári v Holandsku (získali 2., 3., 4., 5. a 7. miesto), v septembri na Svetovom pohári v St. Petersburg (1., 2., 5., 6. miesto) alebo na otvorených Majstrovstvách Poľska (5x prvé miesto, 2x tretie a 1x štvrté miesto). Aj vďaka výsledkom týchto tanečných párov z Košíc sa Slovensko zaradilo medzi prvých päť krajín sveta v tanci na vozíku. ■



Na koncerte vystúpili vynikajúci ruskí virtuózi pán Maxim Fedotov a pani Galina Petrova

Rád by som vás touto cestou informoval o úspešnom benefičnom koncerte „Srdcom za krajšiu Bratislavu“, ktorý sme pripravili v našom klube RC Bratislava International na podporu resocializačného projektu pre bezdomovcov RESOTY (www.resoty.sk). Projekt od roku 1992 vedie náš rotariánsky priateľ a disident pán Anton Srholec. Pán Srholec nám prezentoval prácu na projekte a ako tento projekt pomáha a učí ľudí bez domova začleniť sa späť do spoločnosti a byť platnými a plnohodnotnými spoluobčanmi našej komunity. Tento už v poradí druhý benefičný koncert „Srdcom za krajšiu Bratislavu“ sme pripravili v súčinnosti a za podpory primátora mesta Bratislava pána Milana Ftáčnika. Koncert sa uskutočnil

SRDCOM ZA KRAJŠIU BRATISLAVU

18. 9. 2012 v Zrkadlovej sieni Primaciálneho paláca v Bratislave. Na koncerte vystúpili vynikajúci ruskí virtuózi pán Maxim Fedotov a pani Galina Petrova. Všetkým zúčastneným sa repertoár koncertu tak zapáčil, že umelci museli viackrát pridávať ďalšie diela. Po koncerte ešte všetci diskutovali o práci a prospešnosti projektu Resoty a podarilo sa nám vyzbierať viac ako 2 000 Euro, ktoré boli venované na podporu projektu pre ľudí bez domova.

Celý koncert snímala aj Rotary TV v osobe pána M. Paru. Videozáznam z tohto koncertu si môžete pozrieť na www.metoo.sk/rotary.

TEXT: MICHAL BALÁŽIK, PREZIDENT KLUBU
FOTO: ADAM SUCHANEK

GOLFOVÉ ZÁPOLENIE PRE DOBRÚ VEC

Čtvrtý ročník
Majstrovstiev Slovenska
Rotary International
v golfe sa konal
11. 9. 2012 na ihrisku
Gray Bear Tále.

TEXT: KAROL FABIAN, PP,
RC BANSKÁ BYSTRICA

Cieľom turnaja bola opäť zbierka na charitatívnu činnosť usporiadateľských RC Banská Bystrica a RC Nitra. 75 účastníkov turnaja a ich sprievod vytvorili v prekrásnom prostredí Nízkych Tatier neopakovateľnú atmosféru pohody a priateľstva. To však nič neubránilo na intenzite tohto zápolenia účastníkov o cenné trofeje majstrovstiev. Ako už býva zvykom, opäť na Táloch bolo príjemné pekné počasie, ako stvorené na golfové zápolenie. Účastníci turnaja z Rotary klubov nášho dištriktu a sponzori boli opäť



Prezident RC Banská Bystrica Jan Babic preberá cenu za umiestnenie v kategórii HCP 37–54 z rúk usporiadateľa turnaja Karola Fabiána, PP RC BB.



Náherné prostredie Nízkych Tatier podporilo atmosféru pohody a priateľstva.

príjemne prekvapení špičkovou kvalitou ihriska a servisom.

Sponzori turnaja a to menovite Vinárske závody Topolčianky, s. r. o., AERO Slovakia a. s. Nitra, Poľnohospodárske družstvo Horné Obdokovce, SAN-HUMA'90, s. r. o. Nitra, PPC Čab a. s., Reality Market, s.r.o. B.Bystrica, Golf-in Eurokontakt B.Bystrica, Tlačiarne BB, spol. s r.o., TWD Trendwood, a.s. Banská Bystrica, Essur Clinic s.r.o., Strojsmalt s.r.o. sa postarali o hodnotné ceny pre úspešných golfistov v jednotlivých kategóriách. Im a tiež všetkým účastníkom turnaja patrí naša vďaka za príspevok na charitatívnu činnosť oboch usporiadateľských klubov.

Súťažilo sa v 4 kategóriách podľa handicapu účastníkov a to 0–18,4; 18,4–26,4; 26,5–36 a 37–54.

V kategórii HCP 37–54 sa umiestnili na 3.mieste Ján Babic, na 2.mieste Marián Faško a na 1. mieste Ľuboš Jancek.

V kategórii HCP 26,5–36 sa umiestnili na prvých troch miestach v poradí od 3. miesta Bohumil Kratochvíl, Oto Šepák a Valéria Trokšiarová.

V kategórii HCP 18,5–26,4 sa umiestnili na prvých troch miestach Peter Kántor, Ján Babic a víťaz Jozef Kudla.

V kategórii HCP 0–18,4 sa umiestnili na prvých troch miestach Ján Babic, Juraj Holejšovský a víťaz Ivan Jorčík.

Výťažok turnaja venujú kluby na charitatívnu činnosť a podporu grantov Komunitnej nadácie Zdravé Mesto Banská Bystrica a Spojenej internátnej školy v Nitre pre deti so stredným stupňom mentálneho postihnutia a deti postihnuté autizmom.

Na záver sa všetci účastníci zhodli na tom, že majú záujem si vydarenú akciu opäť zopakovať o rok. ■

PÍSECKÁ MOZAIKA

Tradice, i ty nově založené, je třeba zachovávat a sliby plnit. To si uvědomili klatovští a písečtí rotariáni, a proto se opět po roce vydali zdolat horu Prácheň nedaleko Horažďovic. Počasí bylo jako přes kopírák, tekutý poklad na svém místě, závěrečné stoupání namáhavé, takže je výměnné studentky po několika pádech vzdaly, a i to loňské bloudění k nádherné vyhlídce na řeku Otavu mělo své repete.

Při závěrečném hodnocení v horažďovické hospodě Bílá růže jsme mohli konstatovat, že to byl příjemný a hezký výlet.

TEXT: MARTA FRIŠMANOVÁ
FOTO: JAN ŽIŽKA



Výměnní studenti Rotary klubu v Písku Vojta Černý a Juli Duque předali dětem z Dětského domova na Zvíkovském Podhradí svetry, které pro ně upletla anglická rotariánská přítelkyně. Juli je z americké Floridy a v Písku je na roční studijní výměně.

TEXT A FOTO: MIROSLAVA ŽIŽKOVÁ

Ahoj, jmenuji se Juli a jsem z Floridy. Na celý rok se mým novým domovem stala Česká republika a město Písek. Je zde krásně a každý den je pro mne novým zážitkem a dnem, kdy poznám nové lidi a získám cenné zkušenosti. U nás na Floridě často vidím, jak se loví ryby z oceánu, a tak jsem chtěla vidět, jak se dělá výlov v Česku. Spolu s rotariány z Písku jsem jela na výlov rybníka Zvůle, který pořádali přátelé z RC Jindřichův Hradec. Byl to pro mě veliký zážitek. A smažený kapr – no, to je opravdu pochoutka! Trochu se bojím psů, ale s českými jsem se již skamarádila. Jsem v Čechách necelé tři měsíce, ale mám již spoustu nových přátel a jsem za tuto novou zkušenost Vám všem opravdu vděčná.

JULI DUQUE



JEDEN SPLNĚNÝ SEN

Když na jednu říjnovou schůzku přišly děti ze znojenské speciální školy, aby nám osobně poděkovaly za to, že jsme přispěli k tomu, aby letos v létě mohly prožít krásný týden, vzpomněl jsem si na

motto rotariánského roku, kdy jsem byl prezidentem klubu – *Make Dreams Real*. Poděkování nás zahřálo u srdce. Požádal jsem děti (a paní vychovatelku), aby poděkování napsaly. Snad potěší i vás, rotariánské přítelky a čtenáře RGN.

My, děti z internátu MŠ, ZŠ a PrŠ Znojmo jsme velmi toužily jet na taneční tábor ve Vanově u Telče. Jsme ve věku od osmi do osmnácti let. Je nás deset a nikdy jsme na táboře nebyly. Jednoho dne jsme navštívily naše přátele z Rotary klubu Znojmo a požádaly je o pomoc. Naše prosba byla vyslyšena a na tábor jsme od Rotary klubu Znojmo dostaly peníze.

Naše radost byla nepopsatelná. Tábor se konal od 20. do 27. 7. 2012 ve Vanově u Telče. Jela s námi paní Prokúpková, naše vychovatelka. Spaly jsme pohromadě, jen kluci spali ve vedlejší chatce, naše chatka byla krásná a čistá. Měly jsme hezky uklizeno a paní vychovatel-

ka nám zpříjemňovala pobyt v chatě různými vůněmi, nejvíce nám voněl pomeranč a mandarinka. Tábor byl ve voňavém lese, kousek odsud byl rybník, kde jsme se koupaly, počasí nám přálo, každý den nás zahřívaly sluneční paprsky. Jídlo bylo výborné – mňam, mňam.



Bylo nás tam asi sto a všichni jsme si skvěle rozuměli. Našly jsme tam hodně kamarádů, kteří pro nás připravovali program. Hodně jsme tančily, chodily do lesa, byly jsme celý den na výletě v Telči, hrály jsme na bubny, zpívaly, dělaly oheň, malovaly, hrály hry a zažily jsme hodně legrace. Měly jsme diskotéku a soutěže, tábor uplynul jako voda, vůbec se nám nechtělo odjíždět domů a při loučení ukáplо hodně slziček.

Jsme šťastné, že jsme mohly prožít společně nádherný letní týden s úžasnými lidmi. Jsme moc vděčné Rotary klubu Znojmo, našim milým přátelům, díky nim se nám splnil sen.

Děkujeme

Děti

JIŘÍ VÝMOLA, ROTARY KLUB ZNOJMO / FOTO: ARCHIV KLUBU

NA JAŠIDIELNI PO STOPÁCH ODYSEA

„Nebojte sa, choďte, plávajte! Poseidón vás ochráni,“ takto sa Soňa Holúbková, riaditeľka nadácie Krajina harmónie, prihovorila všetkým účastníkom medzinárodného festivalu tvorivosti a fantázie. Ľudia s postihnutím i bez postihnutia sa vydali na Odyseovu púť. 23. Jašidielňa bola o zdolávaní prekážok a o spoločnej ceste v pätách antického hrdinu a jeho dobrodružstiev.

Rotary klub Žilina sa okrem finančnej podpory aj aktívne Jašidielne zúčastňuje. Tohto roku to bola aj príležitosť bližšie sa zoznámiť s novými výmennými študentmi a ukázať festival poľským priateľom z RC Jaroslaw, ktorí navštívili naše mesto. Dôležitou súčasťou celej akcie sú aj stretnutia v uliciach a na námestiach, integrácia postihnutých ľudí do každodenných životných situácií, spontánne stieranie akýchkoľvek rozdielov a hraníc. „Záver bol pod taktovkou francúzskeho režiséra a účinkujúci divadelníci boli zo Slovenska, Čiech, Talianska a Portugalska. Pri príležitosti šťastného návratu Odysea sa na námestí predstavili všetky tvorivé dielne a zatancovali sme si vo swingovom rytme. Posledný deň sa vydaril tak ako celý 23. ročník,“ skonštatovala Soňa Holúbková.

Na tohtoročnú Jašidielňu sa prihlásilo takmer 220 účastníkov z rôznych štátov (Slovensko, Čechy, Poľsko, Maďarsko, Slovinsko, Taliansko, Portugalsko, Francúzsko, Nemecko) a 150 dobrovoľníkov zo stredných a vysokých škôl. A keďže nikto nie je doma prorokom, tak sme sa na pocity a dojmy opýtali niekoho spoza hraníc. Tu je odpoveď Steph z Írska: „Najkrajšia na celom festivale je podľa mňa jeho atmosféra. Každý tu pomáha, ako len vie a za to je odmenený zábavou.



Najviac sa mi páčila Trójska vojna na veľkom námestí. Ľudia z ulice aj z Jašidielne sa s absolútnym nadšením zapojili do hádzania handrových gúľ z „hradiab“ a zápasov s mečmi. Za všetko hovorili úsmevy na ich tvárach.“

TEXT A FOTO: MARTIN BARČÍK

Bookmark Rotary

Rotary Social Media
www.rotary.org/socialnetworks

facebook

LinkedIn

YouTube

twitter

flickr

More Online Resources

Google books
www.rotary.org/rotarian

ROTARY
minute
www.rotary.org/rotaryminute

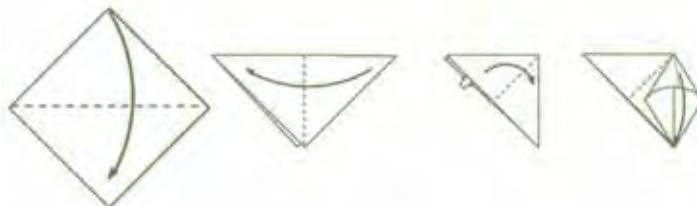
Rotary Images
www.rotary.org/rotaryimages

Rotary eNewsletters
www.rotary.org/newsletters



ROTARY INTERNATIONAL

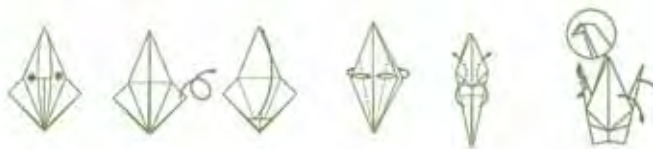
Zapojme se do mírového úsilí



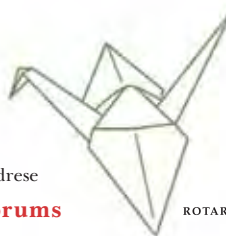
Celosvětové mírové fórum Rotary podporuje přátelské vztahy, zaměřené na



udržení míru a trvalé pozitivní změny na celém světě. Rozvíjej i ty program *Peace Through Service*



svou účastí na některé ze tří zvláštních akcí, chystaných na rotariánský rok 2012/13.



Další informace a registrace na adrese

www.rotary.org/peaceforums

ROTARY INTERNATIONAL



W
MAXIMUS

ENJOY MAXIMUS LIFE

www.maximus-resort.cz

Maximus Resort

Nový hotel plný zážitků u Brněnské přehrady

Příjemné ubytování v hotelových pokojích a apartmánech přinese klid a odpočinek po vašem pracovním či dovolenkovém dni. Pořádání kongresů, firemních akcí a svatek je nedílnou součástí nabídky služeb čtyřhvězdičkového hotelu Maximus Resort u Brněnské přehrady, stejně jako profesionální a vstřícný přístup hotelového personálu. Přijďte si k nám odpočinout!

Služby hotelu Maximus Resort:

- Ubytování ve čtyřhvězdičkových pokojích ve stylu Feng Shui
- Restaurace Portum - zážitková a tematická kuchyně
- Sportovní aktivity v areálu hotelu - bowling, tenis
- Kongresové centrum - celková kapacita až 300 osob a další dva privátní jednací salony
- Plánujeme: Wellness a spa na 3.500 m² začátkem příštího roku

ROTARY KLUBY ČESKO

- Brandýs Boleslav • Brno • Brno City
- České Budějovice • Český Krumlov
- Frýdek-Místek
- Hluboká nad Vltavou-Golf
- Hradec Králové • Cheb/Eger • Jičín
- Jihlava • Jindřichův Hradec
- Karlovy Vary • Karlovy Vary Spa v zakl.
- Klatovy • Kroměříž
- Liberec-Jablonec n. N. • Most • Olomouc
- Olomouc-City • Opava International
- Ostrava • Ostrava International
- Pardubice • Písek • Plzeň • Plzeň-Beseda
- Poděbrady • Prag Bohemia
- Praga Caput Regni • Praga Ekumena
- Prague International
- Prague Platinum • Praha • Praha City
- Praha-Staré Město • Prostějov
- Přerov • Tábor • Telč • Trutnov • Třebíč
- Uherský Brod • Valtice-Břeclav • Vrchlabí
- Zlín • Znojmo

ROTARY KLUBY SLOVENSKO

- Banská Bystrica • Bardejov v zakl.
- Bratislava • Bratislava Danube
- Bratislava International
- Dunajska Streda v zakl. • Humenné
- Košice • Košice Classic • Košice Country
- Levice • Liptovský Mikuláš
- Lučenec v zakl. • Martin • Nitra
- Nitra Harmony • Nové Zámky
- Piešťany • Poprad • Prešov v zakl.
- Rožňava • Spišská Nová Ves
- Trebišov v zakl. • Trenčín • Zvolen
- Žilina

ROTARACT – ČESKO

- Brno • Ostrava City
- Ostrava International • Plzeň
- Poděbrady • Praha • Říčany

ROTARACT – SLOVENSKO

- Bratislava–Danube • Nitra

INTERACT – ČESKO A SLOVENSKO

- Praha • Rožňava

ROTEX (společně pro ČR a SR)

počet	DISTRIKT 2240			svět
	ČR	SR	celkem	
členů	967	442	1 409	1 230 551
Rotary klubů	47	26	73	34 405
RAC klubů	7	2	9	9 386
ROTEX			1	neznáme
Interact	1	1	2	14 732
distriktů				538
zemí/regionů				200

(Celosvětové údaje k 29. 6. 2012)



ARCHIV ROTARY GOOD NEWS

VŠECHNA ČÍSLA NAŠEHO ČASOPISU OD PRVNÍHO ČÍSLA,
KTERÉ VYŠLO V ROCE 1999, SI MŮŽETE PŘEČÍST NA
WWW.FLOWIE.COM/CS/DISTRIKT2240

Opustil nás Pavel Naumann

Dne 21. září 2012 jsme se na malebném hřbitůvku ve Sv. Janu pod Skalou rozloučili s ing. arch. Pavlem Naumannem, zakládajícím členem a prvním prezidentem našeho RC Praga Caput Regni. Jako signatář Charty 77 a spoluvůdce Hnutí za občanskou svobodu vysoce ctil duchovní hodnoty života a tyto své zásadové postoje prosazoval i do fungování našeho rotariánského společenství. Pavel Naumann měl dar spojovat lidi, naslouchat jim a pomoci dobrou radou či osobním postojem. Poslání architekta dokázal skloubit se svou láskou ke krajině a přírodě a velice si vážil řemeslné dovednosti našich předků. Ve svých projektech důsledně dbal každého detailu, který jeho stavbám dodával krásu a ducha. A tak jako ve své profesi, tak i v životě byl náročný k sobě i k lidem kolem sebe. Neměl rád rychlá a snadná řešení, neboť dobře cítil, že se za nimi skrývá pohodlnost a duchovní prázdnota.



Jak tomu bývá u lidí nadaných bystrým úsudkem a schopností jasně pojmenovávat i skryté pohnutky druhých, měl řadu příznivců i odpůrců. Ale i ti, kterých se svou vtipnou poznámkou nějak dotkl, mu díky jeho upřímné a otevřené povaze rychle odpustili. Všem nám bude chybět jeho osobitý humor, který bude ještě dlouho kolovat v nezapomenutelných historkách.

Všichni, kteří jste ho znali, mu prosím věnujte tichou vzpomínku.
JAN STRAŠRYBKA, PREZIDENT KLUBU

Rotariánské kalendárium

rotary good news

časopis vyznamenaný Cenou T. J. Bati

Datum	Pořadatel	Akce	Místo konání
5. 12.	D-2240	Etika v podnikání a společnosti 2012	Kunín / CZ
6. 12.	RC Třebíč	Vánoční koncert	Třebíč / CZ
10. 12.	RC Liberec	Vánoční trhy	Liberec / CZ
11. 12.	RC Praha City	Vánoční aukce	Praha / CZ
13.–15. 12.	RC Znojmo	Vánoční punč	Znojmo / CZ
31. 12.	RI	Uzávěrka voleb klubových činovníků	Všeobecná aktivita
31. 12.	D-2240	Uzávěrka žádostí o podporu klubových akcí 2013/2014	Všeobecná aktivita
31. 12.	RGN	Uzávěrka příspěvků pro RGN 2013/1 (vychází 10. 2.)	Všeobecná aktivita
13.–19. 1. 2013	RI	International Assembly	San Diego / US
25.–27. 1. 2013	Prezident RI	Mírové fórum 2 – Otevřená cesta k míru	Honolulu / US
31. 1. 2013	D-2240	Uzávěrka návrhů na Cenu Viktora Příkazského	Všeobecná aktivita
2. 2.	RC Opava Inter	Rotary ples	Opava / CZ
16. 2. 2013	RC OV Inter	Reprezentační benefiční ples Rotary	Ostrava / CZ
17. 2. 2013	D-2240	Uzávěrka návrhů na udělení PHF – prostřednictvím ADG	Všeobecná aktivita
28. 2. 2013	D-2240	Uzávěrka přihlášek na distriktní seminář RYLA	Všeobecná aktivita
28. 2. 2013	RGN	Uzávěrka příspěvků pro RGN 2013/2 (vychází 10. 4.)	Všeobecná aktivita
7.–23. 3.	D-2240	Ski Camp pro zahraniční studenty	Demän. Dolina / SK
15. 3. 2013	D-2240	Uzávěrka návrhů na udělení CTB – prostřednictvím ADG	Všeobecná aktivita
15. 3. 2013	D-2240	Seminář pro ADG 2013/2014	Brno / ČR
15. 3.	D-2240	III. setkání „třicátníků“ z RC	Brno / CZ
16. 3. 2013	D-2240	PETS – workshop budoucích prezidentů a sekretářů klubů	Bude upřesněno
17. 3. 2013	D-2240	Distriktní shromáždění	Bude upřesněno
30. 3. 2013	D-2240	Uzávěrka návrhů na „Poděkování guvernéra“	Všeobecná aktivita
21.–26. 4. 2013	RI	Council on Legislation – Legislativní rada RI	Chicago / US
30. 4. 2013	RGN	Uzávěrka příspěvků pro RGN 2013/3 (vychází 10. 6.)	Všeobecná aktivita
17.–19. 5. 2013	D-2240	Distriktní konference	Brno / CZ
17.–19. 5. 2013	Prezident RI	Mírové fórum 3 – MÍR ZAČÍNÁ U VÁS	Hirošima / JP
23.–26. 6. 2013	RI	Světový kongres RI 2013	Lisabon / PT
30. 6. 2013	RGN	Uzávěrka příspěvků pro RGN 2013/4 (vychází 10. 8.)	Všeobecná aktivita

SLEDUJTE A AKTUALIZUJTE KALENDÁŘ KLUBOVÝCH
A DISTRIKTNÍCH AKTIVIT
www.rotary2240.org

UŽIVATELSKÁ PODPORA

webmaster distriktu: Jan Vaněček (RC Plzeň)
webdesigner: Juraj Piš (RC Praha Staré Město)

6/2012 © Praha, 3. prosince 2012
evid. číslo MK ČR: E 15244 / ISSN 1214-7222

Náklad: 2500 ks
NEPRODEJNÉ – distribuce direct-mail

Oficiální regionální časopis
společnosti ROTARY INTERNATIONAL
(Rotary World Magazine Press)

VYDÁVÁ:
ROTARY INTERNATIONAL – DISTRIKT 2240
Česká republika a Slovenská republika
mezinárodní nezisková organizace
IČO: 86595130
Dusikova 4829/16, 586 01 Jihlava

ADRESA REDAKCE:
ROTARY GOOD NEWS
EMAUYZ – historický areál UNESCO
Vyšehradská 320/49
128 00 Praha 2 – Nové Město

REDAKČNÍ RADA:
František Ryněš, PDG, předseda, RC Třebíč
Alexander Turkovič, DG, člen, RC Brno
Tomáš Lang, IPDG, člen, RC Nové Zámky
Irena Brichta, DGE, členka, RC Prague International
Ivan Belan, PDG, člen, RC Banská Bystrica
Dobroslav Zeman, PDG, člen, RC Plzeň
Svatopluk K. Jedlička, člen, RC Praha City

REDAKČNÍ TÝM
šéfredaktor:
Svatopluk K. Jedlička, RC Praha City (skj)
tel.: +420 776 540 656
e-mail: goodnews@rotary2240.org

zástupce šéfredaktora:
Ivan Belan, PDG, RC Banská Bystrica (ib)
tel.: +421 484 111 744
e-mail: i.belan@mail.t-com.sk

redaktor:
Dobroslav Zeman, PDG, RC Plzeň (dz)
tel.: +420 377 224 716
e-mail: dr.zeman@quick.cz

další členové redakčního týmu:
Megan Ferringer, editorka RWMP
Ota Kovář, sekretář distriktu, RC Telč
George J. Podzimek, manager, RC Praha Staré Město
Jakub Holas, student FHS UK
Igor Ondřej, grafik
Libor Trejdl, překladatel, příloha v angličtině
Petra Šebková, asistentka redakce

DISTRIBUCE
ČR – Schober Information Group CZ, a. s.
SR – Schober Information Group SR, s. r. o.
Petr Váňa, RC Praha City
tel: +420 777 570 068
e-mail: petr.vana@shober.cz

goodnews@rotary2240.org

RESOURCE GUIDE

OUR FOUNDATION



Future Vision Quick Reference Guide

093, free Find information about the new grant model, including ways your club and district can prepare for the 2013 worldwide launch.



Club Rotary Foundation Committee Manual

226E, free Learn about your committee's role and responsibilities. Includes tips for setting goals, developing a budget, and teaching members about the Foundation.



Doing Good in the World DVD

978, \$10 See how The Rotary Foundation and its partners are achieving sustainable results in Rotary's six areas of focus.



Ways to Give brochure

173, free Discover the difference between The Rotary Foundation's Annual Fund and Permanent Fund, and learn how both can benefit from your gifts.



Practicing Peace video download

SV003, \$1.99

Watch how graduates of the Rotary Peace Center at Chulalongkorn University inspire Sudanese youth to become leaders in their new community.



SCAN TO SHOP



HEALTH & BEAUTY
SYSTEMS

Bukša & Partner

Marketing - Management



*Právě světové celebrity
jsou našimi partnery*